Dorfheftli NEWS

für Beinwil am See und die Region

Titelbild:
Thomas Mosimann und Markus Müller feiern Dienstjubiläen

04/26



BAUMANN

Wir suchen

Zimmermann und Zimmermann Vorarbeiter

Baumann Holzbau-Innenausbau AG | Beinwil am See | 062 771 08 47 | www.holz-baumann.ch

MALERMEISTER GLOOR

Philipp Gloor
5737 Menziken, 079 711 21 59, www.malermeister-gloor.ch
malermeister_gloor

AUS LIEBE ZUM MALERHANDWERK

- Malen
- Gipsen
- Farbkonzepte
- Tapezieren
- Fugenlose Beschichtung
- Dekorative Techniken
- Mineralische Produkte



Lagerhäuser Aarau für meinen Umzug.

Weil Erfahrung den Unterschied macht.

Seit über 150 Jahren zuverlässig & regional



Unsere Dienstleistungen

- Beratung vor Ort
- De- und Montage
- Professionelle Verpackung
- Räumung und Entsorgung
- Möbellager

062 889 21 63
la-umzug.ch

Lagerhäuser Aarau AG
Schoren 508 I Hunzenschwil

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Beinwil am See
Gemeindehausplatz 1
5712 Beinwil am See
Telefon: 062 765 60 10
E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. Bitte nutzen Sie dieses flexible Angebot.

Grüngutabfuhr
9. und 23. April

Häckseldienst
18. April

Gemeindeversammlungen
18. Juni
19. November

Feiertage
Karfreitag: 3. April
Ostermontag: 6. April

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktor:** Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Thomas Moor (tmo.), Nina Kegel (nik), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Flavia Wernli (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2025: 25 859
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Gedruckt in der Region

KROMER Print AG
printed in switzerland

Ein lokaler Immobilienvermittler lohnt sich:



Weil wir wissen, wie in der Region der Hase hoppelt!

20+ JAHRE CHS

CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Geschätzte Leserinnen und Leser, liebe Böjuer

Am 1. Januar 2026 durfte ich mein Amt als Gemeinderat antreten. Der Einstieg in diese neue Aufgabe gestaltete sich von Beginn an intensiv und praxisnah.

Bereits vor meinem Amtsantritt wurde der Gemeinderat von unserem Förster darüber informiert, dass mehrere Bäume im Häxewäldli von der Eschenwelke betroffen sind und eine Gefahr für den angrenzenden Gehweg darstellen. Nach entsprechenden Abklärungen entschieden wir uns für eine dringliche Notfällung von vier Bäumen noch vor dem Blatttrieb. Der Zustand der Stämme zeigte sich dabei leider noch schlechter als ursprünglich angenommen. Mit dieser Angelegenheit bin ich direkt in die Handhabung von dringlichen, nicht budgetierten aber notwendigen Massnahmen eingetaucht worden.

Parallel dazu hat unser langjähriger Strandbadleiter seine Kündigung eingereicht. In Anbetracht der kommenden Sommersaison und der grossen Bedeutung des Strandbads für unsere Bevölkerung war auch diese Angelegenheit entsprechend dringlich. Inzwischen kann ich mitteilen, dass wir für die Strandbadleitung per 1. Mai eine Nachfolgelösung gefunden haben. Offen ist noch die Pacht für das Badi-Restaurant – trotz erster Gespräche sind wir weiterhin auf der Suche nach Interessenten.

Seit Anfang Jahr funktioniert die Verwaltung noch bis am 1. Juli ohne Gemeindeschreiber, wodurch der Gemeinderat stärker in operative Prozesse involviert ist. Dies erfordert in vielen Bereichen zusätzliche Koordination und Flexibilität und führt dazu, dass man sich zügig und direkt in bereits laufend sowie anstehende Themen einarbeiten darf.

In diesen ersten Wochen durfte ich auf viel Unterstützung zählen. Dafür möchte ich mich herzlich bedanken – insbesondere bei allen Mitarbeitenden der Verwaltung, der Finanzabteilung, des Hausdienstes, des Werkdienstes, der Bauverwaltung, und allen anderen, die mich bei der Einarbeitung tatkräftig begleiten.

Ein ebenso grosses Dankeschön geht an meine Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat. Ich wurde sehr offen und herzlich im Gremium empfangen. Sie unterstützen mich mit ihrer Erfahrung und ich schätze die Zusammenarbeit und den Austausch sehr.

Nun freue ich mich – vermutlich gemeinsam mit vielen Böjuerinnen und Böjuern – auf die noch kommenden wärmeren Tage und einen schönen Frühlingsbeginn.

Mit herzlichen Grüssen

Patrik d'Allens
Gemeinderat

Gemeindenachrichten

Informationen Abteilung Steuern / eTAX Aargau

Ab 2026 steht den Steuerpflichtigen im Kanton Aargau mit eTAX AARGAU eine neue Online-Steuererklärung für die natürlichen Personen zur Verfügung. Die bisherige Software EasyTax wird durch die neue Lösung ersetzt. Mit eTAX AARGAU kann die Steuererklärung einfach, sicher und ortsunabhängig ausgefüllt werden. Die mit eTAX AARGAU ausgefüllte Steuererklärung kann neu nur noch online übermittelt werden. Papierausdrucke zu Handen des Steueramtes sind mit diesem Programm nicht mehr möglich. Belege können wahlweise ebenfalls elektronisch übermittelt werden oder auch in Papierform eingereicht werden. Weitere Informationen finden Sie unter: www.ag.ch/etax.

Die Steuererklärung sollte grundsätzlich bis 31. März 2026 bei uns eintreffen. Vor dem 30. Juni 2026 werden jedoch keine entsprechenden Mahnungen versendet. Wenn Sie die Steuererklärung oder einfach die Belege dazu persönlich im Gemeindehaus vorbeibringen wollen, benützen Sie bitte den Briefkasten vor dem Eingang.

Wechsel Zahlungseingangskonto zu UBS

Ab 1. Januar 2026 hat das Zahlungseingangskonto zu UBS gewechselt. Mit den Steuerrechnungen 2026 erhalten Sie Einzahlungsscheine mit der neuen IBAN Nummer CH71 3000 5231 1852 7601 R.

Rückerstattung zu viel bezahlter Steuern

Das Rückzahlungssystem für zu viel bezahlte Steuern hat sich bewährt. Guthaben werden bei Vorliegen einer Kontoverbindung (Bank / Post) direkt ausbezahlt. Wir bitten alle Pflichtigen, welche noch keine Kontoverbindung auf ihrer Steuererklärung aufgeführt haben, dies mit der jetzigen Steuererklärung nachzuholen. Bitten prüfen Sie unbedingt, ob die angegebene Bankverbindung immer noch korrekt ist.

Fristerstreckung Steuererklärungen

Unter www.ag.ch/steuern oder über die Homepage der Gemeinde können Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung übers Internet beantragt werden. Zur Sicherheit und Identifikation wird der persönliche «Code» benötigt. Dieser ist auf Seite 1 der Steuererklärung am linken Rand aufgedruckt. Eine Fristerstreckung per Telefon (062 765 60 25) oder E-Mail (steuern@beinwilamsee.ch) ist ebenfalls möglich. Die Fristerstreckung kann neu auch direkt über eTAX AARGAU erfolgen.

Für Jugendliche: Info über Steuern

Unter www.steuern-easy.ch wurde eine Seite mit wertvollen Informationen und vielen Tipps zum Thema Steuern aufgeschaltet. Der Inhalt richtet sich im Besonderen an Jugendliche und junge Steuerpflichtige. Reinklicken lohnt sich.

Mahngebühren

Wir erinnern Sie daran, dass der Grosse Rat Gebühren für Mahnungen und Betreibungen im Steuerwesen seit 1. Januar 2019 eingeführt hat. Es fällt eine Gebühr für die erste Mahnung zur Einreichung der Steuererklärung von CHF 35 an. Für die zweite Mahnung beträgt die Gebühr CHF

RECYCLING-POINT
Gerne offerieren wir
Ihnen Hausräumungen
jeglicher Art.
LUSTENBERGER Menziken GmbH Gemeindeweidstrasse 6, 5737 Menziken +41 62 552 18 00
www.recycling-point.ch info@recycling-point.ch


Zeit für den Frühlingsputz.
Auch in Ihrem Versicherungsdossier.
Philipp Feldmann, Key Account Manager
T 062 765 44 05, philipp.feldmann@mobiliar.ch
Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
Javier Conde 5734 Reinach
T 062 765 44 44
mobiliar.ch reinach@mobiliar.ch
die Mobiliar
1923020


10 %
auf Alles
100 Jahre
Gärtnerei
Vogel
Gärtnerei VOGEL
Seetalstrasse 103
5703 Seon
062 775 20 10
www.gaertnerei-vogel.ch
Frühlingswoche:
Mo. 20. April bis Sa. 25. April
Mo. bis Fr. 8:00 bis 18:00
Sa. 8:00 bis 16:00
Am Samstag 25.4.2026
11:00 - 15:00
Feine Hamburger vom
Burgertruckli

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

50. Eine Aufforderung zur Zahlung der offenen Steuerausstände wird mit CHF 35 in Rechnung gestellt. Sollte es gar zu einer Betreibung von Steuer- und Verzugszinsausständen kommen, werden CHF 100 fällig. Fristverlängerungen sind gratis. Bitte reichen Sie diese aber frühzeitig ein. Sobald die Mahnung fakturiert ist, ist die Gebühr zu bezahlen.

Gesuche um Zahlungsaufschub

Diese sind direkt an die Abteilung Finanzen (finanzen@beinwilamsee.ch oder Telefon 062 765 60 20) und nicht an die Abteilung Steuern zu richten.

Erteilte Baubewilligungen

- Baumann Martin, Seestrasse 17, 5712 Beinwil am See, für Ausbau Scheune zu Wohnraum, Seestrasse 17, Gebäude Nr. 292, Parzelle Nr. 329
- Gutknecht Marc, Wandstrasse 3, 5712 Beinwil am See, für Umnutzung Tankraum in Wohnraum und Einbau Klimaanlage auf Dach, Wandstrasse 3, Gebäude Nr. 961, Parzelle Nr. 2273
- Eichenberger Regula, Sandstrasse 87, 5712 Beinwil am See, für Photovoltaikanlage, Sandstrasse 87, Gebäude Nr. 1380, Parzelle Nr. 2446
- Baumann Hansjörg, Hauptstrasse 9, 5734 Reinach, für einen Verpflegungsautomaten, Löwenplatz 3, Gebäude Nr. 449, Parzelle Nr. 1667
- Leuenberger Maik, Seestrasse 36, 5712 Beinwil am See, für Dachsanierung mit Lukarneneinbau, Einbau Badezimmer, Seestrasse 36, Gebäude Nr. 511, Parzelle Nr. 1896
- Mano Immo AG, Kirchfeld 9, 6294 Ermensee, für Photovoltaikanlage, Krienzstrasse 2, Gebäude Nr. 132, Parzelle Nr. 851

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Ostern

Am Karfreitag, 3. April 2026, und am Ostermontag, 6. April 2026, sind die Büros der Gemeindeverwaltung den ganzen Tag geschlossen. Für Notfälle (Bestattungsamt) besteht jeweils am Morgen zwischen 9 und 10 Uhr unter Telefon 079 652 67 55 ein Pikettdienst.

Schröder AG
Architektur ▪ Baumanagement

schroeder-ag.ch ▪ Schorenstrasse 6 ▪ 5734 Reinach

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See



Geralt/Pixabay

Entsorgung

Altpapier
Altpapiermulde Abfallsammelstelle Widenmatt. Sammlung durch den Töffliclub «Seckuropfer»: jeweils samstags: **2. Mai; 29. August; 12. Dezember**

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)
Jeweils samstags: **18. April; 20. Juni; 5. September; 3. Oktober; 7. November.** Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien
Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr
Abfuhren jeweils donnerstags: **9., 23. April; 7., 21. Mai; 4., 18., 25. Juni; 9., 23. Juli; 6., 20. August; 3., 17. September; 1., 15., 29. Oktober; 12., 19., 26. November; 10. Dezember**

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF	45.00
5 Plomben	CHF	17.50
Container bis 240 Liter	CHF	185.00
5 Plomben	CHF	75.00
Container bis 360 Liter	CHF	270.00
5 Plomben	CHF	110.00
Container bis 800 Liter	CHF	500.00
5 Plomben	CHF	200.00

Grüngut- und Containerplomben sind erhältlich in Beinwil am See: VOLG, Bäckerei Gysi, Kiosk.

Grüngutvignetten (Jahresvignette) sind erhältlich im VOLG

Kehrichtabfuhr
Jeweils freitags. Ausnahmen: **Donnerstag, 2. April; Donnerstag, 24. Dezember; Donnerstag, 31. Dezember**. Kehrichtsäcke sind erhältlich in Beinwil am See im VOLG, in Reinach im Coop und in der Migros

Tarife Kehrichtsäcke:

Kehrichtsack 17 l	CHF	13.50 per 10 Stk.
Kehrichtsack 35 l	CHF	23.50 per 10 Stk.
Kehrichtsack 60 l	CHF	47.00 per 10 Stk.
Kehrichtsack 110 l	CHF	35.00 per 5 Stk.

Gebühr Containerplombe CHF 39.00

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte
Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien
Sind den Lieferanten zurückzugeben

Tierkadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

Abfallsammelstelle Widenmatt
Altpapier, Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider. Öffnungszeiten: Samstag, 9 bis 11 Uhr.
Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal
Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.
Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 20 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See


pexels/Pixabay

Vereine

Alle Beinwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Bibliothek Beinwil am See
Die Schul- und Gemeindebibliothek am Löwenplatz heisst alle Bücherliebhaber/-innen herzlich willkommen! Öffnungszeiten: Mo., 8.30 – 11.30 Uhr; Di. und Do., 15 – 17 Uhr; Sa. 9.30 – 11.30 Uhr. Infos: beinwil.biblioweb.ch, bibliothek.beinwil@bluewin.ch

Brockenstube Chrosihus
Geöffnet jeden zweiten Fr. im Monat, 17.30 – 20 Uhr sowie jeden letzten Sa. im Monat, 9 – 12 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: chrosihus@bluewin.ch, https://chrosihus.jimdofree.com

Elternverein Beinwil am See
Von Eltern – für Familien. Vielfältiges Angebot für Kinder und Erwachsene, wie Spielgruppe Indoor & Wald, Krabbelgruppe, Babysittervermittlung, Skaterplatz und diverse Anlässe. Infos: www.elternbeinwil-amsee.ch

FC Beinwil am See
Infos Juniorenabteilung: Grolimund Odin, Juniorenobmann, 079 311 98 66, junioren@fcbeinwil-amsee.ch. Infos Aktivmannschaften: Ulmann Janik, Sportchef, 079 849 16 41, janik.ulmann@outlook.com, www.fcbeinwilamsee.ch

Fitness und Gymnastik 60 +
Im Auftrag der Pro Senectute turnen wir jeden Fr., 15.30 – 16.30 Uhr in der Steineggliturnhalle (ausser Schulferien). Beweglichkeit, Ausdauer, Kraft und Gedächtnis werden altersgerecht gefördert. Unser Motto: Lachen, lernen, leisten. Infos: Weber Jeannette, 078 818 99 09

Frauenturnverein
Mi., Volleyball Mixed, 19 Uhr und Turnen, 20.15 Uhr in der Steineggliturnhalle. Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Rossi Lea, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Do., 9 – 10 Uhr, Alte Turnhalle

Gemischter Chor «Cantiamo Böju»
«Singe tuet guet ond erfreut dis Härz»! Chomm doch au! Proben: Di., 20 Uhr, Aula Steineggli. Infos: Grütter Maja, 079 711 13 04

Jagdgesellschaft Beinwil am See
Infos: Eichenberger Daniel, Kirchmoos 24A. Bei Wildunfall: Eichenberger Daniel, Jagdaufseher, 079 768 92 27. Huggenberger Markus, Stellvertreter, 078 843 67 70

Jodlerchörli Beinwil am See
Proben: Do., 19.30 – 21.30 Uhr, Pfarreiheim katholische Kirche. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen sowie am Jodeln. Infos: Gaugler Dominic, 079 346 50 28

Jugendchor Seetal
Projekt 2026 «WE ARE ONE»: Chorlager vom 11. bis 18. 4.; Galakonzert am 18. 4., 19.30 Uhr, Löwensaal (Reservation über Eventfrog). Infos: Gysi Simone, 079 212 44 23, info@jugendchor-seetal.ch, jugendchor-seetal.ch

Landfrauen
Mo., 13. April: Höck im Dankensberg. Sa., 18. April: Cake und Kuchen für Benefizkonzert Jugendchor, Abgabe im Foyer 13 Uhr, Mithilfe und Konzertbesuch. Infos: Eichenberger Barbara, 062 771 19 15, 079 547 14 08

Männerriege
Vielfältige Bewegung und Spiele für Fitness und Vergnügen jeden Do. in der Steineggliturnhalle ab 19.30 Uhr. Infos: furter-mrbeinwil@bluewin.ch

Mittwoch-Wanderer Böju
Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Lüscher Kurt, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch; Graf Peter, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwanderer beinwil.jimdo.com

Musikgesellschaft
Neustart der MGB mit Dirigent Köbi Furrer und neuem Repertoire. Proben: Mo., 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Gerne unverbindlich vorbeischauen und zuhören. Infos: Spring Werner, 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See
19. April: Exkursion Naturschutzgebiet Reinach, Besammlung 7.10 Uhr, Bushaltestelle Beinwilerhö-

Vereine – Fortsetzung

he. **5. Juni:** Neophytenabend, Besammlung 19 Uhr, Chrosihus. **19./20. Juni:** Jugend- und Dorffest, Umzug und Essensstand, Details gemäss offiziellem Programm. **3. Juli.** Neophytenabend, Besammlung 19 Uhr, Chrosihus. **11. Juli:** Pflegeeinsatz, Besammlung 8 Uhr, Esteracher. **4. September:** Neophytenabend, Besammlung 19 Uhr, Chrosihus. **5. September:** Jugendplauschtag Meisterschwanden (Informationen und Anmeldung über die Schule). **17. und 24. Oktober:** Pflegeeinsatz diverse Standorte, Besammlung 13.30 Uhr, Treffpunkt gemäss Website. **13. März 2027:** Generalversammlung Waldhütte Beinwil am See. Beginn 18 Uhr. Infos: www.nvvbeinwilamsee.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See–Birrwil
Infos: Jaksic Marinela, marinela.jaksic@vjf.ch; Hartmann David, david.hartmann@vjf.ch, 079 926 44 08, www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, www.vjf.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See
Infos: Eichenberger Peter, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch, www.ortsbürgerverein-beinwilamsee.ch

Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach
Infos: Humbel Ciril, Hauptstrasse 81, 5736 Burg, fochs@rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch jeweils am 2. Do. (mit Ausnahmen) in der Stiftung Dankensberg, Dankensbergstrasse 12. Anmeldungen bis Mi.-Abend an Peter Irma, 076 455 08 03. **Daten: 12. März; 9. April; 14. Mai; 11. Juni; 9. Juli; 13. August; 10. September; 8. Oktober; 12. November; 10. Dezember**. Leitung: Peter Irma, 076 455 08 03. **Spiel- und Jassnachmittage:** Jeweils am 1. Do. des Monats im Pavillon der ref. Kirche, 13.45 – 17 Uhr, ausgenommen Juli und August. Anmeldung nicht erforderlich. Leitung: Müller Susanne, 062 771 54 44, 078 664 92 19. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Graf Marianne, 062 771 87 14 und Eichenberger Regula, 062 771 64 77

Sack & Pack für die Kleinsten
Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Öffnungszeiten: Di. und Fr., 14 – 16 Uhr. Es wird ausdrücklich um eine Terminvereinbarung gebeten. Infos: www.sack-und-pack.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Sängerfreunde Beinwil am See
Proben: Mi., 20 – 21.35 Uhr. Infos: Lüscher Heinz, 079 505 25 48, www.sängerfreunde-beinwilamsee.ch

Schneesportschule – Naturfreunde
Skigymnastik ab Oktober bis Januar. Montags, 19.15 – 20.15 Uhr in der Alten Turnhalle. Info: Merz Jürg, 079 669 06 83

Schützengesellschaft Beinwil am See
Infos: Weber Jürg, Präsident, juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Eichenberger Martin, mgeichenberger@bluewin.ch. Infos: www.sg-beinwilamsee.ch

Seckuropfer Böju
Wir leben den Töfflikult und nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Stammtisch jeden Mittwoch in der Rütli Music Bar. Infos: Müller Brigitte, enfield75@gmx.ch, 079 307 54 24, www.seckuropfer.ch, Facebook und Instagram

Sportfischerverein Hallwilersee
Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15; Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Beinwil am See
35+ (Damen/Herren): Mo., 20.15 – 21.45 Uhr. Aktive (Damen/Herren): Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi klein (Mädchen/Jungen, 1. & 2. Klasse): Mo., 18 – 19 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 9. Klasse): Di., 19 – 20 Uhr. Jugi Knaben (3. – 9. Klasse): Do., 18 – 19.15 Uhr. KiTu – Kinderturnen (Kindergartenalter): von Herbst bis Frühling (Donnerstag). MuKi – Eltern/Kind-Turnen (2 – 5 Jahre): von Herbst bis Frühling (Samstagmorgen). Kids-Gym (alle 2 Wochen) – Spielplatz in der Turnhalle: von Herbst bis Frühling (Sonntagmorgen). Ort: Steineggliturnhalle. Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Theatergesellschaft Beinwil am See
Infos: Bitterli Markus, 079 643 63 17, markus.bitterli@theatergesellschaft.ch, www.operette-beinwil.ch

Theaterkoffer – Theater für Kinder
Von den Herbst- bis zu den Frühlingsferien jeweils am Freitagnachmittag in der reformierten Kirche, Kirchstrasse 29, Dachraum. 3. – 5. Klasse: 15.30 – 17 Uhr. Ab der 6. Klasse gehts im Theaterspielclub TaB* weiter. Infos: www.theater-koffer.ch

Trachtengruppe
1. und 22. 4.: Tanzprobe. 30. 4.: Tanz in Schinznach. 6. 5.: Tanz in der Turnhalle Burg, Punktesammeln fürs Gemeindeduell. Jedermann ist herzlich eingeladen mitzumachen! Es sind keine Vorkenntnisse nötig. Infos: Hofmann Silvia, hofmanns1@gmx.ch

Verein z'Mittag
Unser ehrenamtliches Mittagessen-Fahrerteam sucht Unterstützung! Haben Sie Zeit und Lust 1 × pro Woche zwischen 11.15 und 11.30 Uhr den Mittagessentransport vom Restaurant Rütli zum Schulhaus Steineggli zu übernehmen? Wir freuen uns über Kontaktaufnahmen! Tagesstrukturen mit Frühbetreuung, Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung im Steineggli-Schulhaus. Mo. – Fr., 6.30 – 8 Uhr; 12 – 18.30 Uhr Infos: www.zmittag-beinwilamsee.ch

Dorfheftli –
1 Verlag,
18 Magazine,
20 Gemeinden.
Ab Juni auch in Lenzburg.

Die nächsten Dorfheftli erscheinen am
Mittwoch, 6. Mai
Redaktionsschluss
Freitag, 1. Mai, 10 Uhr
Tagesaktuell unter:

saalbau reinach.ag
Kultur für alle
Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Franz Hohler
Franz Hohler spaziert durch sein Gesamtwerk
Sonntag, 19. April | 11.00 Uhr

Kindermusicals.ch
Pippi feiert Geburtstag
Sonntag, 26. April | 15.00 Uhr

Wir danken Ihnen für Ihren Besuch.
Der Vorverkauf für die neue Saison startet am 26. August 2026.

Mit freundlicher Unterstützung von: ews | QUICKLINE | Hotel & Restaurant zum Schneggen

Tischgespräche
Wie geht es Dir?
Komm rein ...
nimm Platz ...
lass uns reden!

Wir laden Dich ein, bei uns in gemütlicher Runde um unseren Tisch, oder ganz privat auf unserem Sofa, Platz zu nehmen und in Austausch zu gehen.

Offenes Trauercafé
Trauer trifft uns alle – irgendwann, irgendwie. Doch wie können wir einen Verlust in unser Leben integrieren? Setz Dich zu uns an den Tisch und nimm Inspiration, Impulse und neue Hoffnung mit auf Deinen Weg.
Fr. 20.00 pro Person

Gesundheitscafé
Was heisst «gesund leben» heutzutage?
Wir diskutieren, lernen voneinander, wachsen an den Themen und schaffen durch den offenen Austausch die Möglichkeit, neue Wege zu gehen.
Fr. 20.00 pro Person

Einzelgespräche
Wenn das Leben zu viel wird, der Alltag herausfordernd, dann sind wir für Dich da. In einem persönlichen Gespräch helfen wir Dir wieder in Deine Stärke zu kommen.
Ruf einfach an.
Termine und Preis nach Vereinbarung.

Uhne Sihlee GmbH, Kompetenzzentrum, Luzernerstrasse 19, 5712 Beinwil am See
Rachelle Fürer, 076 246 58 41, Shkodran Selimi, 076 246 38 09, umdentisch.ch

Vereine – Fortsetzung

vitaswiss–volksgesundheit aargauSüd
Mo., 14 Uhr, Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr, Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd
St. Martin Beinwil am See: Gottesdienst: Mi., 18 Uhr; Sa.,17.30 Uhr. **St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr; So., 10.30 Uhr. **Bruder Klaus Unterkulm:** Gottesdienst: Di., 9.15 Uhr; So., 9 Uhr. Übrige Veranstaltungen: Pfarrblatt «Lichtblick».

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienste: So., 10 Uhr. Abwechslungsweise in Beinwil am See und in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindeseite im Dorfheftli oder auf der Website www.ref-beinwil.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Fabrik Chile – Viva Kirche Schweiz: Jeden Sonntag um 10 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Eichenberger Daniel, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch. Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst. **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Hol dir ein Stück Fussballgeschichte!
Originale Trikots deiner Legenden!


10% Rabatt mit Code "DHEFTLI10"
EliteKits
EliteKits KLG Beinwil am See
www.elitekits.ch elitekits.ch



Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren für die tolle Unterstützung!

Eventsponsoren

Human Kicker

Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil

ERHART COMPUTER

ihre gartenwelt

Feuershow

BAUMANN Holzbau-Innenausbau AG

BROCKENSTUBE CHROSIHUS

HAERRY & FREY AG GLASTECHNIK SPIEGEL

Goldsponsoren

gruetter-dach.ch

rivella

ews LocalPower

Silbersponsoren

AdExpert GmbH

Männich AG

die Mobiliar Generalagentur Reinach Javier Conde

Michael Galli Dachfenster GmbH

HEWI BAU AG

peka Switzerland

RAIFFEISEN Raiffeisenbank Reinach

Recycling-Paradies.ch

Schröder AG Architektur • Baumanagement

AP Stahl

baumeler GETRÄNKE Ruswil / Sursee

Bronzesponsoren

AXA Hauptagentur Roger Christen, Bäckerei Konditorei Gysi AG, Dorfheftli AG, Feldschlösschen Getränke AG, Fischer Automobile AG, Hypothekarbank Lenzburg AG, Makiol Wiederkehr AG, Meitom Metallbau GmbH, Physio Life Balance, TopPharm Homberg Apotheke AG, Valiant Bank AG, Wynentaler Kinderzahnmedizin und Kieferorthopädie AG

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

(Eing.) – Das Jugend- & Dorffest Beinwil am See 2026 (JuDoFe Böju) nimmt Form an. Unter dem Motto «Böju 990 × farbig» wird bereits mit viel Engagement, Kreativität und positiver Energie an einem unvergesslichen Fest für die ganze Bevölkerung gearbeitet. Das Programm für den am 19./20. Juni auf dem Steineggliareal stattfindenden Event steht – und die Vorfreude wächst von Tag zu Tag. Am Freitag steht die grosse Eröffnung mit Lunapark und kunterbuntem Festbetrieb. Neben den Finalspielen des Schüler-Human-Kicker-Turniers wird Zauberer Jovi uns mit seinen Tricks verzaubern, es gibt Kunst auf dem Rasen, diverse musische Darbietungen und wo sich die 990 kunterbunten Fahnen verstecken, sei an dieser Stelle noch nicht verraten

Anmeldung Dorftöggeliturnier

Ein besonderes Highlight erwartet die Besucherinnen und Besucher am Samstag mit dem grossen Human-Kicker-Turnier. Firmen, Familien, Vereine, Freunde, Nachbarn etc. sind eingeladen, ein 6er-Team zusammenzustellen und sich für den spielerischen Wettkampf anzumelden. Ohne viel Schweiss und garantiert ohne Verletzungsgefahr steht dabei vor allem der Spass im Vordergrund – für Teams und Zuschauer. Attraktive Preise warten auf die teilnehmenden Teams – jetzt QR-Code scannen, anmelden und mitmachen!

Ein grosser Dank gilt bereits heute den Eventsponsoren Erhard Computer, Ihre Gartenwelt, dem Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil die jeweils einen Human Kicker-Töggeli-Fussballplatz sponsern.

Musikalisch wird das Fest von verschiedenen Musikschulgruppen sowie der Folk'n'Roll-Band Sany Saidap begleitet. Als krönenden Höhepunkt am Samstagabend erwartet das Publikum eine ganz besondere Feuershow, unterstützt von den Patronatspartnern Haerry & Frey, Baumann Holzbau und der Brockenstube Chrosihus. So viel sei verraten: Es wird definitiv anders als ein klassisches Feuerwerk. Die zahlreichen gespendeten Christbäume werden dabei auf kreative und künstlerische Weise in Szene gesetzt.

Hinter den Kulissen arbeitet das OK mit viel Herzblut:



v.l.n.R: Jacqueline Widmer (Präsidium), Trix Rauch (Programm / Umzug), Silvan Zürcher (Programm / Umzug), Marc Lehmann (Finanzen & Sponsoring), Tinu Gehring (Infrastruktur), Felicitas Wiederkehr Laubscher (Festwirtschaft) ... und setzt gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern, Vereinen und zahlreichen engagierten Helferinnen und Helfern alles daran, ein unvergessliches Fest für alle auf die Beine zu stellen.

Gottesdienste

Freitag, 3. April, 10 Uhr, Kirche Birrwil Gottesdienst zum Karfreitag mit Abendmahl mit Pfr. Micha Baumgartner

Sonntag, 5. April, 5.30 Uhr, Kirche Birrwil, Osterliturgie mit Bernhard Lüthi anschl. Frühstück.

10 Uhr, Kirche Beinwil am See, Gottesdienst zu Ostern mit Abendmahl mit Pfr. Micha Baumgartner

Sonntag, 12. April, 10 Uhr, Kirche Birrwil, mit Pfr. Micha Baumgartner, mit anschliessendem Apéro

Sonntag, 19. April 10 Uhr, Kirche Beinwil am See, Gottesdienst mit Pfr. Edi Bolliger

Sonntag, 26. April, 10 Uhr, Kirche Birrwil, Gottesdienst mit Bernhard Lüthi

Sonntag, 3. Mai, 9.30 Uhr, Kirche Reinach, Familien-Gottesdienst mit Abendmahl, «Kirche in Bewegung» mit Pfr. Rainer Grabowski und Corinne Kretz, Katechetin mit Kindern der 4. Klasse

Anmeldung Fahrdienst

079 338 08 95, Brigitte Ziehler am Vorabend bis 19 Uhr. Der Fahrdienst ist auch nach Birrwil gewährleistet.

Veranstaltungen

Singend in den Tag

Neu ab 9. April: Morgensingen in der reformierten Kirche Beinwil.

Kennst Du den Unterrichtsraum in der reformierten Kirche Beinwil? Er hat ein grosses Bogenfenster mit Blick auf den See, also gegen Osten, zur aufgehenden Sonne. Jeden Donnerstagmorgen begrüssen wir hier den neuen Tag. Unter Leitung von Mark Schwyter singen wir einfache Lieder (Taizé und andere) und sitzen eine Weile in Stille.

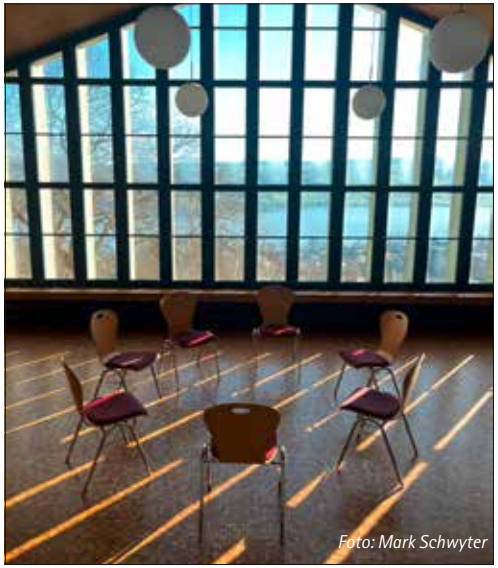


Foto: Mark Schwyter

Singst Du gerne, ist Dir Stille wichtig, schaust Du gerne auf den sich wandelnden See? Dann könnte das Morgensingen für Dich passen. Beginn ist um 7 Uhr, Dauer ca. 30 bis 40 Minuten. Nimm den Eingang beim Turm, Treppe hoch rechts ist der Raum. Für das Morgensingen braucht es keine Anmeldung. Bitte komme frühzeitig, damit wir mit dem Stundenschlag beginnen können. Bei Fragen: Mark Schwyter, 079 629 08 02.

Seniorennachmittag

Mittwoch, 8. April, 14.30 Uhr, im Mehrzweckssaal vom Dankensberg, Eingang Zaugstrasse, Andreas Pauli, der Königsweg nach Sukur

Kinder

Mini-Gottesdienst

Mittwoch, 22. April, 10 Uhr, Chor der Kirche

Jugend

Blockunterricht im Pavillon

6. Klasse, Dienstag, 21. April, 18 Uhr
7. Klasse, Mittwoch, 22. April, 18 Uhr
8. Klasse, Donnerstag, 23. April, 18 Uhr

Jubilare

Die Kirchenpflege und die Kirchgemeinde gratulieren den Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen ihnen im neuen Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

80. Geburtstag

27.4. Irene Gaudin, Widenmattstrasse 1
30.4. Paul Aeschbach, Vorderbühlstrasse10

93. Geburtstag

16.4. Helga Pulfer, Zaugstrasse 10

96. Geburtstag

03.04. Sonja Bisig, Bachtalen 9
05.05. Rudolf Hintermann, Dankensbergstr. 12

99. Geburtstag

18.04. Hedwig Beck, Dankensbergstrasse 12

Kontakt

Reformierte Kirche Beinwil am See
Pfarrer Micha Baumgartner, Hombergstrasse 40, 5712 Beinwil am See, Tel. 076 570 15 19, 062 534 57 79, micha.baumgartner@ref-beinwil.ch
Sekretariat, Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 17 53, sekretariat@ref-beinwil.ch
www.ref-beinwil.ch

Reformierte Kirchgemeinde Beinwil am See Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2027–2030

Die Kirchenpflege publiziert die Gesamterneuerungswahlen wie folgt:

Rechtsgrundlagen

Kirchenordnung (KO, SRLA 1.2-1)
Reglement über Wahlen und Abstimmungen an der Urne in den Kirchgemeinden (RWA, SRLA 3.5-1)

Wahltermine

27. September 2026 (1. Wahlgang)
29. November 2026 (2. Wahlgang)

Anzahl Stimmberechtigte

Anzahl der Stimmberechtigten per 31. Dezember 2025: 874

Kirchenpflege, Präsidium der Kirchenpflege, Synode, Rechnungsprüfungskommission

Zu besetzende Sitze in der Kirchenpflege inklusive Präsidium: 4
Zu besetzende Sitze in der Synode: 2
Zu besetzende Sitze in der Rechnungsprüfungskommission: 3

ÜBER 40 JAHRE.
DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
WERNLI-IMMO.CH
wernli immobilien

DEIN KLEINhaus
mit grosser Wirkung

WE ARE ONE
Jugend SEETAL CHOR
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR
MUSIK • TANZ • THEATER • EMOTIONEN
GALAKONZERT Samstag, 18. April 2026,
19:30 Uhr im Löwensaal, Beinwil am See.
Reservation unter eventfrog.ch oder
an der Abendkasse.

DER SOMMERHIT
AM HALLWILERSEE
- MINIGOLFANLAGE
- GROSSZÜGIGE
GARTENTERRASSE
TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum
Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch

Die Kandidaturen sind von zehn Stimmberechtigten zu unterzeichnen und müssen bis spätestens zwei Wochen nach Publikation des Wahltermins bei der Kirchenpflege eintreffen. Die Anmeldung muss den Familien- und Vornamen, das Geburtsjahr, den Heimatort, die Strasse, die Hausnummer und den Wohnort enthalten.

Die eingegangenen Kandidaturen werden publiziert. Mit ihrer Publikation wird eine Nachfrist von fünf Tagen für die Meldung weiterer Kandidaturen gewährt, sofern die Anzahl der Kandidaturen die Anzahl der zu besetzende Sitze nicht übersteigt.

Übersteigt die Anzahl der Kandidaturen die Anzahl der zu besetzende Sitze nicht, werden die Kandidierenden vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt.

Ordinierte Dienste
Zu besetzende Stellenprozente Pfarramt: 70%
Zu besetzende Stellenprozente Sozialdiakonie: 55%
Die Kirchenpflege schlägt zur Wahl vor:
- Pfarramt
  Micha Baumgartner, 1996, von Glarus Süd GL, 70%
- Sozialdiakonie
  Andrea Kwiring-Suter, 1977 von Seon, 55%

Bis spätestens zwei Wochen nach Publikation des Wahltermins können der Kirchenpflege freie Wahlvorschläge schriftlich eingereicht werden. Diese müssen jeweils von mindestens 5% der Stimmberechtigten, in jedem Fall aber von mindestens 20 Stimmberechtigten, unterzeichnet und von einer Zustimmungserklärung der oder des Vorzuschlagenden sowie den Ausweisen über die Wahlfähigkeit begleitet sein.

Bis spätestens zwei Wochen nach Publikation des Wahlvorschlags können mindestens 5% der Stimmberechtigten, in jedem Fall aber mindestens 20 Stimmberechtigte, verlangen, dass eine Urnenwahl stattfindet.

Reichen die Stimmberechtigten keine freien Wahlvorschläge ein und verlangen sie keine Urnenwahl, werden die Vorgeschlagenen vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt.

Adresse Kirchenpflege
Reformierte Kirche Beinwil am See, Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See

Informationen, Formulare
Informationen zu den Gesamterneuerungswahlen sowie alle Formulare können bezogen werden bei: Reformierte Kirche Beinwil am See, Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See, sekretariat@ref-beinwil.ch

Beinwil am See, 2. März 2026
Wahlbüro



Thomas Mosimann leistet seit 40 Jahren treuen Einsatz im Werkdienst für die Gemeinde Beinwil am See.

40 Jahre im Einsatz für Beinwil am See

Seit vier Jahrzehnten prägt Thomas Mosimann den Werkdienst der Gemeinde Beinwil am See. Was 1986 als Stelle als Werkhofmitarbeiter begann, entwickelte sich zu einer langen Laufbahn mit grosser Verantwortung: Seit 1997 leitet er den Werkdienst. Auch nach 40 Jahren schätzt er die Abwechslung bei seiner Arbeit – und geht weiterhin mit offenen Augen durchs Dorf.

(dah) – Thomas Mosimann feiert am 1. April ein besonderes Jubiläum: Seit 40 Jahren steht er im Dienst der Gemeinde Beinwil am See und prägt den Werkdienst mit seinem grossen Engagement und seiner Erfahrung. Aufgewachsen ist er in Zetzwil, wo er beim damaligen Forstamt Zetzwil/Leutwil den Beruf des Forstwarts erlernte. Nach einigen Jahren beim Forstbetrieb in Pfeffikon kehrte er wieder nach Zetzwil zurück. Weil sich der Forstwerkhof direkt neben dem Gemeindewerkhof befand, kam er dort bereits früh mit den Arbeiten des Werkhofs in Berührung und half immer wieder mit. So lernte er die vielfältigen Aufgaben des Werkdienstes schon damals kennen.

Als in Beinwil am See eine Stelle frei wurde, musste Thomas Mosimann nicht lange überlegen und bewarb sich. Da zu jener Zeit allerdings noch die Bedingung galt, dass Mitarbeitende der Gemeinde auch in derselben Gemeinde wohnen mussten, zügelte er kurzerhand nach Beinwil am See. Im Jahr 1986 begann er dort seine Tätigkeit als Mitarbeiter im Werkdienst. Schon bald übernahm er die Funktion des Stellvertreters, und im Jahr 1997 wurde ihm die Leitung des Werkdienstes übertragen – eine Aufgabe, die er bis heute mit grossem Verantwortungsbewusstsein wahrnimmt.

Die Arbeit im Werkdienst ist für Thomas Mosimann bis heute abwechslungsreich und bereitet ihm nach wie vor Freude. Über die Jahre hat sich allerdings vieles verändert. Mit der technischen Entwicklung sind die Abläufe schneller geworden und der Arbeitsalltag ist oft hektischer als früher. Dennoch hält sich das Negative für ihn zum Glück in Grenzen. Vielleicht auch deshalb, weil er versucht, die Menschen ein wenig zu «erziehen» und gleichzeitig selbst stets aufmerksam verfolgt, was im Dorf ansteht, damit Arbeiten erledigt werden können, bevor sie dringend werden.

Mit der Einweihung des neuen Werkhofs im März 2019 hat sich auch die Organisation der Arbeit verändert. Der neue Standort brachte zwar mehr Zentralisierung, liegt aber etwas ausserhalb des Dorfes. Umso wichtiger ist es für Thomas Mosimann, mit offenen Augen durchs Dorf zu gehen und kleinere wie grössere Aufgaben gleich selbst anzupacken, wenn etwas erledigt werden muss.
Eine Aufgabe im Werkdienst mag er allerdings weniger: den Winterdienst. Seiner Meinung nach könnte der Schnee gut in den Bergen bleiben, wo er gebraucht wird – im Dorf wäre er nicht zwingend notwendig. Trotz solcher Herausforderungen blickt Thomas Mosimann mit grosser Zufriedenheit auf seine lange Tätigkeit zurück. In den vergangenen vier Jahrzehnten arbeitete er mit insgesamt sieben verschiedenen Gemeindeammännern zusammen – und mit allen verstand er sich stets gut.

Wenn er nicht gerade im Einsatz für die Gemeinde ist, geniesst er seine Freizeit gerne zuhause mit seiner Familie, beim Spielen des Schwyzerörgelis oder beim Campen. Besonders das Campen haben er und seine Frau Brigitte in den letzten Jahren für sich entdeckt. Vor einigen Jahren ersetze er sein Motorrad durch ein Wohnmobil, mit dem sie nun gemeinsam gerne unterwegs sind, um die Natur zu erleben und neue Orte zu erkunden.

Für die Zukunft hat Thomas Mosimann einen einfachen Wunsch: Er hofft, dass er auch die verbleibenden Monate bis zu seiner Pensionierung – genau genommen noch 29 – so erfolgreich und zufrieden abschliessen kann, wie er die vergangenen 40 Jahre im Dienst der Gemeinde Beinwil am See erleben durfte.



Kann ein weiteres Kreuz auf seiner Jubiläumsschaufel machen.



Vor zehn Jahren bei seinem 30-jährigen Jubiläum.



Finanzverwalter Markus Müller feiert sein 20-jähriges Jubiläum bei der Gemeinde Beinwil am See.

20 Jahre im Dienst der Gemeindefinanzen

Seit 20 Jahren sorgt Markus Müller als Finanzverwalter der Gemeinde Beinwil am See für stabile Zahlen und eine verlässliche Finanzführung. Der in Unterkulm aufgewachsene Zahlenmensch blickt auf zwei abwechslungsreiche Jahrzehnte mit wichtigen Veränderungen, engagierter Zusammenarbeit und vielen positiven Entwicklungen zurück.

(dah) – Markus Müller feiert in diesem Jahr sein 20-jähriges Jubiläum als Finanzverwalter der Gemeinde Beinwil am See. Aufgewachsen in Unterkulm, entschied er sich schon früh für einen beruflichen Weg, der stark mit Zahlen verbunden ist. Seine kaufmännische Lehre absolvierte er auf der Gemeindeverwaltung in Teufenthal. Nach dem erfolgreichen Abschluss bot sich ihm die Möglichkeit, zur Einwohnerkontrolle und zum Steueramt der Gemeinde Unterkulm zu wechseln. Dort sammelte er wertvolle Erfahrungen im Verwaltungsbereich. Vier Jahre später übernahm er in Unterkulm bereits die verantwortungsvolle Funktion als Finanzverwalter.

Nach weiteren acht Jahren Tätigkeit beim Kanton, wo er im Gemeindeinspektorat arbeitete, änderten sich auch seine privaten Umstände: Seine Familie wurde grösser, weshalb er sich beruflich neu orientierte. Im Jahr 2006 trat Markus Müller die Stelle als Finanzverwalter der Gemeinde Beinwil am See an – eine Entscheidung, die sich für ihn als sehr passend erwiesen hat.

Schon als Kind wusste er, dass ihm der Umgang mit Zahlen liegt und Freude bereitet. Diese Leidenschaft konnte er in seiner gesamten beruflichen Laufbahn ausleben. Während seiner nun zwei Jahrzehnte dauernden Tätigkeit in Beinwil am See erlebte er verschiedene Entwicklungen und auch einige prägende Ereignisse. Besonders in Erinnerung geblieben sind ihm zwei Meilensteine: die Umstellung des Rechnungswesens auf das neue Modell HRM2 im Jahr 2014 sowie die Übergabe der Elektrizitätsversorgung an die EWS Energie AG im Jahr 2022. Vor allem die Einführung von HRM2 bedeutete eine intensive und arbeitsreiche Zeit, da das gesamte Rechnungswesen angepasst und neu aufgebaut werden musste.

Von Beginn an fühlte sich Markus Müller in Beinwil am See sehr wohl. Die Arbeit als Finanzverwalter bereitet ihm grosse Freude, nicht zuletzt auch deshalb, weil sich die Gemeinde finanziell positiv entwickelt hat. In den vergangenen 20 Jahren durfte er zudem mit drei verschiedenen Gemeindeammännern zusammenarbeiten. Die Zusammenarbeit mit den jeweiligen Gremien sowie mit dem Verwaltungsteam beschreibt er durchwegs als sehr gut und konstruktiv.

Geschätzt wird von ihm auch die gute Infrastruktur der Gemeinde sowie die zunehmende Digitalisierung der Verwaltungsarbeit. Entwicklungen wie der Einsatz von künstlicher Intelligenz beobachtet er zwar interessiert, steht ihnen aber noch mit einer gewissen Skepsis gegenüber.

Rückblickend blickt Markus Müller auf zwei erfüllte und angenehme Jahrzehnte als Finanzverwalter der Gemeinde Beinwil am See zurück. Auch neben seiner beruflichen Tätigkeit bleibt er aktiv: Als Mitglied der Männerriege des STV Unterkulm turnt er regelmässig mit. Daneben verfolgt er gerne Sportsendungen, besucht Schwingfeste, verbringt Zeit im Garten oder im Wald und geniesst es, in den Bergen zu wandern oder im Winter Ski zu fahren.

Wasserenthärtungs-Anlagen
für Ein- und Mehrfamilienhäuser


Mehrfamilienhaus- und


Einfamilienhaus-Anlagen

Topseriöse und unverbindliche Vor-Ort-Beratung.

Rufen Sie uns an.

- Filtrationstechnik
- Dosiertechnik gegen Leitungsrost
- Umkehr-Osmoseanlagen
- UV-Entkeimung
- Anschlussarmaturen

STUTZ

5734 Reinach
062 771 99 60
info@msstutz.ch
www.msstutz.ch



Unsere Hauswartung sucht Verstärkung im Bereich Reinigung ab 20 % (ausbaubar).

HÄCHLER
Hauswartungen

www.haechler-hauswartungen.ch
info@haechler-hauswartungen.ch
Tel. 079 226 68 52

Elektro
H. Hauri AG
Elektro - Telecom - Planung

Der Seenger Profi
für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19
www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch
Webshop für Haushaltgeräte: shop.elektro-hauri.ch





Instrumentenparcours – Musik zum Anfassen

Am Instrumentenparcours der Musikschule Beinwil am See konnten Kinder verschiedene Instrumente entdecken, ausprobieren und selbst zum Klingen bringen. Spielerisch wurden so die Neugier und Freude an der Musik geweckt.



Viele Interessierte nutzten den Instrumentenparcours.



Spielerisch ein neues Instrument kennenlernen.

(dah) – Am Mittwoch, 4. März, um 18 Uhr begann in der Aula des Steineggli-Schulhauses der Instrumenten-Parcours der Musikschule Beinwil am See. Zahlreiche Kinder erschienen in Begleitung ihrer Eltern, um die vielfältige Welt der Musik hautnah zu entdecken. Zur Eröffnung begrüsste Musikschulleiterin Daniela Frei die Anwesenden herzlich und erklärte in kurzen Worten den Ablauf des Abends. Unter dem Motto «ausprobieren und in die Hand nehmen» sollten die Kinder die Möglichkeit erhalten, spielerisch ein neues Instrument kennenzulernen und erste eigene Klangerfahrungen zu sammeln. Dabei richtete sich das Angebot ausdrücklich nicht nur an die jungen Besucherinnen und Besucher. Auch die Erwachsenen waren eingeladen, selbst ein Instrument auszuprobieren und sich auf das musikalische Abenteuer einzulassen. Ein besonderer Höhepunkt war die Anwesenheit der Musikgesellschaft Beinwil am See, die als Gast im Zimmer der Trompete und des Cornets vertreten war. Die Mitglieder standen engagiert für Fragen zur Verfügung und gaben bereitwillig Auskunft über das Musizieren im Verein. Mit Freude durfte Daniela Frei zudem eine Neuerung bekanntgeben: Ab diesem Jahr wird ein Familienrabatt eingeführt. Familien, die zwei Kinder in den Instrumentalunterricht schicken, profitieren von fünf Prozent Ermässigung, bei drei Kindern sogar von zehn Prozent. Diese Unterstützung unterstreicht auch das Engagement der Gemeinde zugunsten der musikalischen Ausbildung. Nach den einleitenden Informationen übergab die Musikschulleiterin das Wort beziehungsweise die Bühne den Lehrpersonen. Gemeinsam präsentierten sie ein Musikstück und gaben damit einen klangvollen Einblick in die Qualität und Vielfalt des Unterrichts. Im Anschluss öffneten sich die Türen der einzelnen Zimmer, in denen die verschiedenen Instrumente bereitstanden. Neugierig und mit viel Begeisterung nutzten die Kinder – und so mancher Erwachsene – die Gelegenheit, die Instrumente selbst auszuprobieren und vielleicht bereits ihr zukünftiges Lieblingsinstrument zu entdecken. Anmeldeschluss für den Instrumentalunterricht und die Musicsingers ist am 30. April. Anmeldung unter: www. musikschule-beinwilamsee.ch

Lebensfreude schenken, mit einem Lächeln begleiten, tatkräftig mithelfen.



Butler Hallwil

- Unterstützung und Begleitung bei täglichen Erledigungen.

Butler Hallwil
Theodor Ryser

Theodor Ryser | 079 349 45 38 | theo.ryser@bluewin.ch | www.butler-hallwil.ch

Wir realisieren Projekte in der Heiz-, Sanitär- und Lüftungstechnik.
Dies umfasst die Organisation, Planung, Beratung, Ausführung und Unterhaltsarbeiten.

Telefon 062 765 70 10
www.hug-sh-ch

HUG SANITÄR+HEIZUNGEN AG
HUG
Ein Unternehmen der Grüter Hans AG Oberkirch

Hug Sanitär+Heizungen AG · Aarauerstrasse 70 · 5734 Reinach



Koffermarkt mit Pastafestival im Löwensaal

Der gemischte Chor Cantiamo Böju lud zum vierten Mal zum beliebten Koffermarkt mit Pastafestival in den Löwensaal ein. Im Foyer konnten wiederum kreative Aussteller ihre handgefertigten Schätze präsentieren und im Saal gab es die köstliche Pasta mit verschiedenen Saucen.



Fleissiges Einkaufen an den einzelnen Ständen.



Die Pasta mit den verschiedenen Saucen fand ebenso Anklang.

(dah) – Der Koffermarkt mit Pastafestival des gemischten Chors Cantiamo Böju erwies sich am Samstag, 28. Februar, einmal mehr als voller Erfolg. Bereits ab 10.30 Uhr öffneten der Koffermarkt und die gemütliche Kafistube ihre Türen und luden zum Verweilen ein. An insgesamt elf liebevoll gestalteten Ständen konnten die Besuchenden eine grosse Vielfalt an selbstgemachten Produkten entdecken und einkaufen, darunter Konfitüren, Fleisch- und Käsespezialitäten, Taschen, Schutzengel, Schmuck sowie verschiedene Kosmetikartikel. Ab 11.30 Uhr ging es auch im Saal kulinarisch richtig los: Die feine Pasta à discrétion mit verschiedenen Saucen und frischem Salat, welche von Gabriela Lüthi von der Stiftung Dankesberg zubereitet wurde, wurde zusammen mit einem reichhaltigen Kuchenbuffet serviert. Während sich die Erwachsenen am Buffet bedienten, kamen auch die jüngsten Gäste auf ihre Kosten, denn in der Kinderspielecke wurde gemalt, gebastelt und gespielt. Schon bald füllte sich der Saal mit hungrigen Besucherinnen und Besuchern, was zeitweise auch die Küchenmannschaft stark forderte, da laufend für ausreichend Pasta und Saucen gesorgt werden musste. Die gute Stimmung, das vielfältige Angebot und der grosse Besucherandrang machten deutlich, dass der Koffermarkt mit Pastafestival auch in diesem Jahr ein rundum gelungenes und sehr geschätztes Ereignis war.





Mitmachen bei der Operette «Die lustige Witwe»

Info-Abend, Do., 30. April 2026, 19.30 Uhr, Löwensaal in Beinwil am See

Interessierte, welche bei der Operette «Die lustige Witwe» Anfang 2027 mitwirken möchten, sind herzlich eingeladen. Die musikalische Leitung, die Regie und der Vorstand der Theatergesellschaft Beinwil am See informieren über die Produktion 2027. Wir suchen Interessierte, welche auf der Bühne im Chor oder neben der Bühne als Helfer/-innen mitwirken möchten.

THEATER GESELLSCHAFT BEINWIL AM SEE

www.operette-beinwil.ch







Traumhaft wohnen im Hofmatt in Beinwil am See

An ruhiger Lage am Hallwilersee entsteht das Mehrfamilienhaus Hofmatt mit nur sieben Eigentumswohnungen. Hell, lichtdurchflutet, hochwertig und Minergie-P-zertifiziert – mit bis zu zwei Balkonen, Seesicht und sofort verfügbar. Letzte Chance für Ihr Zuhause am See!





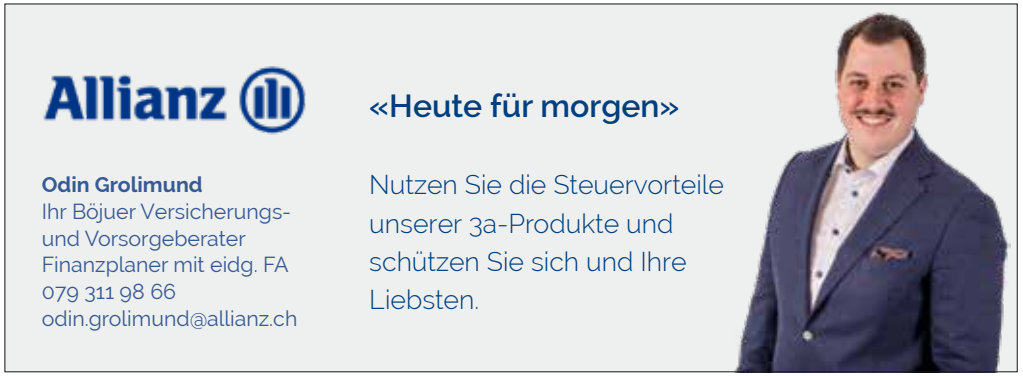
Wohnen, wo andere Ferien machen – das ist das Versprechen der Hofmatt in Beinwil am See. Hier entsteht ein hochwertiges Mehrfamilienhaus mit nur sieben exklusiven Eigentumswohnungen, eingebettet in die bezaubernde Landschaft rund um den Hallwilersee. (Eing.) – Jede Wohnung bietet durchdachte Grundrisse – wahlweise 3½ oder 4½ Zimmer, mit Umplanungsoption auf 5½ Zimmer. Die Wohnflächen variieren von 104 m² (Erdgeschoss) bis zur Attikawohnung mit rund 140 m² und einer grosszügigen Terrasse von über 190 m². Alle Einheiten punkten durch zwei Aussenräume, meist mit partieller Seesicht und hervorragender Besonnung, ideal für Sonnenliebhaber. Die Architektur überzeugt durch den Einsatz natürlicher Materialien wie Holz und offene Strukturen. Grosszügige Fensterfronten und klare Linien schaffen lichtdurchflutete Räume mit viel Wohnkomfort und Sicht auf die umliegende Natur. Zudem erfüllt das Gebäude den Minergie-P-Standard: eine hochmoderne Grundtechnik mit Wärmepumpe (Erdsonden), Komfortlüftung mit Freecooling und Photovoltaikanlage kombiniert für energieeffizientes Wohnen.

Die Umgebung wurde sorgfältig gestaltet: Eine grüne Gartenanlage mit Spielplatz, Picknickplatz, Feuerstelle und viel Raum für Begegnung oder ruhige Momente – perfekt für Familien und all jene, die hochwertige Wohnqualität schätzen.

Die hochwertige Bauqualität sichert die IGD Grüter AG als Architektur- und Totalunternehmung ab – unterstützt durch ACAMA Immobilien AG als Bauherrin, und gemeinsam mit Immoleo GmbH als Vermarktungspartner.

Vermarktung & Verkauf:
Immoleo GmbH, Marcel Breithaupt
Tel. 044 740 49 49, Mobil 076 824 44 15
E-Mail: mbr@immoleo.ch, Web: www.immoleo.ch







Original-Militär-Chässchnitten-Essen und Ramsen der Sängerfreunde Böju

Die Sängerfreunde Böju luden einmal mehr zum Original-Militär-Chäs-Schnitte-Ässe mit Original Böjuer Ramset ins Löwenfoyer ein. Ab 11.30 Uhr konnten die Chässchnitten genossen und im Anschluss noch beim Ramset um die Wurst gespielt werden.



Die Besuchenden geniessen die Original-Militär-Chässchnitten.



Beim traditionellem Böjuer Ramsen wurde um die Wurst gespielt.

(dah) – Am Samstag, 21. März, luden die Sängerfreunde Böju bereits zum dritten Mal zum beliebten Original-Militär-Käseschnitten-Essen mit traditionellem Böjuer Ramsen ein. Ab 11.30 Uhr fanden sich zahlreiche Gäste ein, um in geselliger Atmosphäre diese besondere Kombination aus kulinarischem Genuss und gelebter Tradition zu erleben. Für die Zubereitung der Original-Militär-Käseschnitten zeichnete sich niemand Geringeres als Peter Eichenberger verantwortlich, der während seiner Militärdienstzeit als Küchenchef tätig war. Seine langjährige Erfahrung war deutlich spürbar, denn die Handgriffe sassen noch immer perfekt. Mit routinierter Präzision wurden die Brotscheiben mit der vorbereiteten Käsemischung bestrichen, anschliessend traditionell mit dem Belag nach unten im heissen Öl frittiert und goldbraun auf die Teller gebracht. Serviert wurden die knusprigen Käseschnitten wahlweise mit frischem Salat oder Apfelmus, was bei den Gästen grossen Anklang fand. Auch nach dem Essen wurde den Besucherinnen und Besuchern einiges geboten. Neben einer Auswahl an feinen Kuchen wartete ein besonderes Highlight: das traditionelle Kartenspiel «Original Böjuer Ramsen», gespielt nach den Regeln der Familie Bösiger vom ehemaligen Restaurant Seetal. Mit viel Begeisterung wurde an den Tischen gespielt, gelacht und mitgefiebert. Für zusätzliche Motivation sorgten attraktive Fleischpreise wie Salami, die jeweils an die Sieger einer Runde vergeben wurden. Auch wer das Spiel noch nicht kannte oder sich unsicher fühlte, war bestens aufgehoben. Unter fachkundiger Anleitung erhielten Interessierte Unterstützung, sodass wirklich alle in den Genuss des «Original Böjuer Ramsen» kommen konnten. So entwickelte sich der Anlass einmal mehr zu einem gelungenen Treffen, das Tradition, Geselligkeit und kulinarische Freude auf wunderbare Weise miteinander verband.



AmRein GmbH
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnungsräumungen



100 Jahre Haerry & Frey AG Beinwil am See: Glas mit Zukunft

Seit 1926 steht die Haerry & Frey AG für Qualität, Innovation und Schweizer Handwerk im Glasbau. Was einst als kleine Spiegelfabrik begann, ist heute ein modernes Unternehmen in vierter Generation, tief verwurzelt in der Region. Über Jahrzehnte hat sich das Unternehmen vom Handwerksbetrieb zum innovativen Glasverarbeiter entwickelt.





(Eing.) – Gegründet wurde das Unternehmen 1926 von Samuel Haerry als «Spiegelfabrik und Kunstglaserei KG» in Birrwil. Bereits zwei Jahre später entstand der Name Haerry & Frey. Mit dem Eintritt der zweiten Generation, der Umwandlung in eine Aktiengesellschaft 1949 sowie Neubauten und Erweiterungen in den folgenden Jahrzehnten in Beinwil am See entwickelte sich das Unternehmen stetig.

Mit den technischen Möglichkeiten wuchs auch das Einsatzgebiet von Glas. Heute entstehen individuelle Glaslösungen für Bad und Küche, Türen und Trennwände sowie Balkon- und Sitzplatzverglasungen. Moderne CNC-Maschinen und ein ESG-Härteofen ermöglichen massgeschneiderte Produkte für Privatkunden, Architekten und Planer. Kleinere Aufträge nach Mass für Gläser und Spiegel können auch direkt vor Ort bestellt werden.

Trotz modernster Technik sind die Werte über Generationen hinweg dieselben geblieben: Qualität, Zuverlässigkeit und Swissness. Produziert wird in der Schweiz. Viele Mitarbeitende sind seit Jahren Teil des Unternehmens und tragen damit massgeblich zum Erfolg des Unternehmens bei.

Auch das Thema Nachhaltigkeit hat einen hohen Stellenwert. Eine Wasseraufbereitungsanlage ermöglicht die Wiederverwendung von Kühlwasser und auf dem Firmendach produziert eine Photovoltaikanlage eigenen Strom. So verbindet die Haerry & Frey AG Tradition mit Innovation und Verantwortung.

Anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums veranstaltet die Haerry & Frey AG am 30. Mai 2026 von 10:00 bis 15:00 Uhr einen Tag der offenen Tür. Nutzen Sie diese Gelegenheit und lassen Sie sich die moderne Glasverarbeitung näherbringen.



Von grossen und kleinen Spielgruppen-Abenteuern

Mitten im Dorf pulsiert ein besonderes Stück Lebensfreude: die Innen- und Waldspielgruppen. Hier treffen sich Woche für Woche die jüngsten Dorfbewohner, um gemeinsam zu spielen, zu entdecken und ihrer Fantasie freien Lauf zu lassen.





(Eing.) – Ob drinnen im Pavillon oder draussen im Wald – die Kinder erleben eine Umgebung, in der sie einfach Kind sein dürfen. Mit leuchtenden Augen bauen sie fantasievolle Welten aus einfachen Materialien, basteln kleine Kunstwerke und verwandeln Alltagsgegenstände in etwas ganz Eigenes. Dabei entstehen nicht nur kreative Werke, sondern auch wertvolle Freundschaften.

Besonders berührend ist, wie frei sich die Kinder entfalten können. Diese Entwicklung beeindruckt auch die ausgebildeten Spielgruppenleiterinnen immer wieder: «Die Kinder werden phantasievoller und kreativer. Und sie lernen, sich auf neue Situationen einzustellen.» So sind die Spielgruppen weit mehr als nur ein Betreuungsangebot. Sie sind ein Ort des Lachens und des gemeinsamen Wachsens.

Freie Plätze ab August

Unzählige Kinder haben Spielgruppen in Beinwil am See bereits mit Freude besucht. Bald geht's in die nächste Runde. Barbara, Helena, Jenny und Mirjam freuen sich auf euch, liebe Kinder.





120. Generalversammlung des HGV Beinwil am See / Birrwil mit Weitblick

An der 120. Generalversammlung des Handwerker- und Gewerbevereins Beinwil am See / Birrwil standen neben den statutarischen Geschäften auch wichtige personelle Weichenstellungen sowie ein Ausblick auf kommende Anlässe und das Jubiläumsjahr 2027 im Zentrum.



Die 120. Generalversammlung des HGVs Beinwil am See / Birrwil.

(dah) – Am Mittwoch, 25. März, fand in der Stiftung Dankensberg die 120. Generalversammlung des Handwerker- und Gewerbevereins Beinwil am See / Birrwil statt. Nach einem gemütlichen Apéro und einem feinen Essen, zubereitet vom Küchenteam der Stiftung Dankensberg, eröffnete Alex Baumann die Versammlung und begrüsste die 54 anwesenden Mitglieder. Er stellte fest, dass 40 Stimmberechtigte vertreten waren. Da in diesem Jahr turnusgemäss die Wahlen des Vorstandes für eine neue Amtsperiode von zwei Jahren anstanden, wurde Elias Grütter als Tagespräsident gewählt. In der Folge führte die Versammlung zügig durch die traktandierten Geschäfte. Das Protokoll, der Jahresbericht sowie die Jahresrechnung wurden ohne Gegenstimmen genehmigt. Auch das Budget, welches für das kommende Vereinsjahr einen kleinen Verlust vorsieht, wurde von der Versammlung angenommen. Im Rahmen der Wahlen wurde darüber informiert, dass sich Alex Baumann, Reto Grütter und Maya Stirnimann letztmals für eine Amtsperiode zur Verfügung stellen. Somit wird der Verein in absehbarer Zeit drei neue Vorstandsmitglieder benötigen. Interessierte wurden eingeladen, sich bereits frühzeitig zu melden. Die anschliessenden Wahlen bestätigten die bisherigen Vorstandsmitglieder in ihren Funktionen: Alex Baumann und Reto Grütter wurden erneut als Co-Präsidenten gewählt, Nadja Loser übernimmt weiterhin die Finanzen, Milos Erhart bleibt für die Anlässe zuständig, Manuela Hintermann für die Administration und Maya Stirnimann wirkt weiterhin als Beisitzerin. Ebenfalls wiedergewählt wurden die beiden Revisoren Claude Perrinjaquet und Michael Galli. Unter dem Traktandum Mitgliedermutationen konnten mit der M2 Elektro AG, aargauSüd regio sowie Ghalia Autohandel drei neue Mitglieder aufgenommen werden. Gleichzeitig wurden die Austritte der SmallFoot AG, des Seehotels Beinwil am See sowie des ATELIER de Beauté zur Kenntnis genommen. Milos Erhart präsentierte im Anschluss das geplante Jahresprogramm 2026/2027 und gab einen Ausblick auf die kommenden Aktivitäten. Unter dem Punkt «Verschiedenes» informierte Reto Grütter über das nächste Gewerbekarussell, welches am 1. Mai 2027 stattfinden soll. Milos Erhart wies zudem auf das 120-jährige Jubiläum des HGV im Jahr 2027 hin. Gemeinderat Marc Lehmann orientierte die Anwesenden über das kommende Jugend- und Dorffest. Nach diesen Informationen und ohne weitere Wortmeldungen konnte die 120. Generalversammlung des Handwerker- und Gewerbevereins Beinwil am See / Birrwil erfolgreich geschlossen werden.

«Hypi»-Ratgeber | **Alle drei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Steuererklärung gemacht?



Susanne Hofmann
Leiterin Region
Unteres Seetal / Wynental

Wenn nicht, erledigen wir das sehr gerne für Sie, damit Sie mehr Zeit für sich gewinnen.
Ist Ihnen Ihre Zeit zu wertvoll, um sich jedes Jahr mit Ihrer Steuererklärung herumzuschlagen und ständig neue Merkblätter durchzulesen? Dann wenden Sie sich an unser Hypi-Steuerteam.

Unsere Steuerspezialisten erledigen das gerne für Sie!

Die Spezialisten des Steuerteams der Hypothekarbank Lenzburg verfügen über langjährige berufliche Erfahrung aus der Steuer- und Rechtsberatung und bringen diese kompetent im Rahmen des Hypi-Steuerservices ein.

Das und mehr bietet Ihnen der Steuerservice der Hypi:
- Erstellen Ihrer Steuererklärung
- Steuererklärung bei Grundstückgewinn
- Steuertipps zum Vorgehen bei Liegenschafts-Renovationen
- Überprüfen der Steuerveranlagung der von uns erstellten Steuererklärungen

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90.

Bringen Sie Ihre Unterlagen in einer unserer Geschäftsstellen vorbei oder senden Sie diese per Post an:

Hypothekarbank Lenzburg AG
Steuerservice
Augustin Keller-Strasse 26
5600 Lenzburg

Wünschen Sie einen persönlichen Kontakt?
Vereinbaren Sie mit unseren Steuerspezialisten einen Termin. Vertrauen Sie auf unser Fachwissen und unsere Erfahrung. Wir freuen uns über Ihren Kontakt:

Steuerteam der Hypi
062 885 17 18
steuern@hbl.ch

Hypothekarbank Lenzburg

Die zweite Edition der Seetalgespräche steht vor der Tür



(Eing.) – Nachhaltigkeit beginnt an der Haustür. Nach dem erfolgreichen ersten Event zum Thema «Resilienz» laden die Seetalgespräche am 5. Mai 2026 um 19.00 Uhr im Löwensaal Beinwil am See zur zweiten Ausgabe ein. Der Anlass richtet sich an alle ökologisch Interessierten, an Hauseigentümer/innen, die in den kommenden Jahren ein nachhaltiges Bau- oder Umbauprojekt planen, sich mit möglichen Massnahmen auseinandersetzen möchten oder einfach wissen wollen, wie der Kanton Aargau sie unterstützen kann. Gerade im Hinblick auf die Entwicklungen rund um die Eigenmietwertbesteuerung lohnt sich ein frühzeitiger Blick auf sinnvolle Investitionen und konkrete Umsetzungsmöglichkeiten.

Die Besucherinnen und Besucher erhalten praxisnahe Einblicke in nachhaltige Lösungen rund ums Eigenheim – verständlich, konkret und regional verankert. Hochkarätige Keynote-Speaker liefern Orientierung und Inspiration: Hans-Peter Zehnder, VRP der Zehnder Group, beleuchtet die Rolle von Gebäuden in der Energiewende. Raffael Mäder von der Energieberatung Kanton Aargau zeigt auf, welche Schritte für Hauseigentümer sinnvoll sind und wo Unterstützung verfügbar ist. Ein besonderes Highlight bildet die Keynote von Louis Palmer, Initiator des SolarButterfly, der eindrücklich aufzeigt, welche Lösungen heute bereits Realität sind. Neben den Referaten sind regionale Fachbetriebe vor Ort und stehen allen Anwesenden beim Apéro um den persönlichen Austausch Rede und Antwort.

Der eigentliche Star des Abends ist der SolarButterfly, der während des Tages die Schüler/Innen der Primarschule verzückt und am Abend beim Löwenplatz am Event Beinwil am See stationiert ist und von den Anwesenden besichtigt werden kann. Der solarbetriebene Wohnwagen in Form eines Schmetterlings hat auf seiner Weltreise bereits über 95 000 Kilometer auf allen Kontinenten zurückgelegt und kehrt nun zurück in die Schweiz. Beim anschliessenden Apéro besteht die Möglichkeit, den SolarButterfly vor Ort zu besichtigen.

Die Veranstaltung dauert rund 90 Minuten und wird mit einem Apéro und Networking abgeschlossen. Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und einen inspirierenden Austausch.

Organisation:
FDP Ortspartei Beinwil am See / Birrwil

Frühlingskollektionen bei *min*Optiker

Bei *min***Optiker** gibt es viel Neues zu entdecken. Die Frühlingskollektionen sind eingetroffen.

Neue Kollektionen im Sortiment:

- *Tom Ford* - berühmt für seine zeitlosen italienischen Modelle
- *Calvin Klein* - eine Kollektion für Jugendliche
- *Brendel* - eine deutsche Kollektion, exklusiv für Frauen
- *Masunaga* - die japanischen Meisterstücke aus Titan

Neuheiten bestehender Kollektionen:

- *Carolina Herrera* - dieses Jahr ganz im Zeichen des Schmetterlings
- *Boss* – berühmt für seine sportlichen italienischen Designs
- *Johann von Goisern* - die farbenfrohen Österreicher
- *Morel* - die Edelstahlspezialisten seit 1880
- *Bellinger* - die Dänen mit ihren 3 Kollektionen: Bellinger, E7 und Blac

Und noch viele mehr!

Komm vorbei oder mache einen Termin.

*Denn min***Optiker** *... het die schönschte Brille!*

Hauptstrasse 28, 5734 Reinach - 062 771 18 16 - hoi@minoptiker.ch

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Cassandra Morgan – Der goldene Schlüssel (Band 1)
Skye McKenna
Ravensburger Verlag, 2025

Beschreibung
Mächtige Hexen schützen England vor den fantastischen Wesen aus dem Land Faerie. Doch hüte dich davor, den Wald zwischen den Reichen zu betreten – mit wunderschönem Farbschnitt.

Cassandra Morgan hat es geahnt: Die Geschichten in ihren Büchern sind nicht nur Märchen. Was sie jedoch nicht wusste: Sie gehört einer Familie von Hexen an. Mit dem Umzug nach Hartwood Hall, in das Haus ihrer Tante, beginnt für Cassandra ein Leben voller Magie. Sie findet jedoch schnell heraus, dass sie das einzige Verbot, das ihre Tante ausgesprochen hat, übertreten muss, wenn sie ihre verschollene Mutter wiederfinden will: Sie muss in den gefährlichen Wald an der Grenze zum Land Faerie.

Tipp von Aniko Schulter
Ich fand das Buch sehr spannend, weil es um Magie, Hexen und ein geheimnisvolles Land geht. Besonders aufregend fand ich den Wald an der Grenze zum Land Faerie ... Beim Lesen wollte ich immer wissen, was als Nächstes passiert. Ich empfehle das Buch allen Kindern, die Fantasy, Magie und Abenteuer mögen.



Dunkle Momente
Elisa Hoven
S. Fischer Verlag, 2025

Beschreibung
«Jede Tat hat eine Geschichte». Eva Herbergen ist Strafverteidigerin mit ganzer Seele. Ihre Aufgabe ist es, Menschen vor Strafe zu bewahren. Sie weiss, es braucht nicht viel, dass aus einem Menschen ein Verbrecher wird, vielleicht sogar ein Mörder. Es genügt ein dunkler Moment, der die Wendung markiert – zum Opfer oder zum Täter. Auch Eva kämpft mit diesen Grenzen, die sie selbst schon überschritten hat. Mit jedem Fall, den Eva erzählt, in dem die Grenze zwischen Gerechtigkeit und Recht verschwimmt, lösen sich ihre Gewissheiten auf. Bis sie sich fragt, welche Konsequenzen sie ziehen muss.

Tipp von Janine Koch
«Dunkle Momente» ist ein packender Roman über die ethischen und moralischen Dilemmata jedes Einzelnen, darüber, dass Recht und Gerechtigkeit nicht immer das Gleiche sind. Die neun Fälle sind sehr spannend geschrieben und nehmen unerwartete Wendungen, sie regen zum Nachdenken an und man ertappt sich dabei, wie man selbst (mit-)urteilt. Eine absolute Leseempfehlung meinerseits!

Quelle: Schul- und Gemeindebibliothek Seengen

REGIONALPOLIZEI AARGAUSÜD

Erinnerung an Leinenpflicht

Mit dem Frühling beginnt auch die Zeit der jungen Tiere im Wald. Vom 1. April bis 31. Juli gilt deshalb die gesetzliche Leinenpflicht für Hunde im Wald und bis 50 m ab Waldrand.



Warum Leinenpflicht?

Im Frühling und Sommer ziehen viele unserer Wildtiere ihren Nachwuchs auf. Insbesondere die Rehe bringen im Frühling ihre Kitze zur Welt, dies häufig in Wiesen und in unmittelbarer Nähe des Waldes oder im Wald selbst. Zum Schutz der Wildtiere gilt deshalb im Wald und bis 50 Meter ab Waldrand vom 1. April bis am 31. Juli die Leinenpflicht für Hunde. Alle Besucherinnen und Besucher des Waldes sind während dieser Zeit gebeten, aus Rücksicht auf die Wildtiere und vor allem die bodenbrütenden Vögel die Waldwege nicht zu verlassen und den Wald tagsüber zu geniessen. In der Nacht und in der Dämmerung sind die Wildtiere besonders aktiv und sollen nicht gestört werden.

Wichtige Regeln:

- Vom April bis 31. Juli müssen Hunde im Wald und bis 50 m ab Waldrand an der Leine geführt werden.
- In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden.
- Bitte vermeiden Sie Aktivitäten in der Dämmerung und in der Nacht im Wald und am Waldrand, um die Wildtiere nicht zu stören.

Konsequenzen bei Verstoss:

Ein Verstoss gegen die Leinenpflicht ist eine Übertretung des kantonalen Aargauer Jagdgesetzes und kann zu einer Anzeige führen.

Lasst uns Rücksicht nehmen!

Alle Besucherinnen und Besucher des Walds sind während dieser Zeit gebeten, die Waldwege nicht zu verlassen und den Wald tagsüber zu geniessen. Lasst uns gemeinsam die Natur und die Tiere im Wald schützen!

Ihre Regionalpolizei

ASANA Spital Menziken

Herzinfarkt rechtzeitig erkennen – Auf diese Anzeichen sollten Sie achten



Was passiert bei einem Herzinfarkt?

Bei einem Herzinfarkt wird ein Teil des Herzmuskels plötzlich nicht mehr ausreichend mit Blut und Sauerstoff versorgt. Ursache ist meist ein Verschluss eines Herzkranzgefässes. Dadurch kann das betroffene Gewebe geschädigt werden oder absterben, was die Pumpkraft des Herzens dauerhaft beeinträchtigen kann. Im schlimmsten Fall treten lebensbedrohliche Herzrhythmusstörungen auf.

Mögliche Symptome

Ein Herzinfarkt kann sich durch unterschiedliche Beschwerden bemerkbar machen:

- Starke Schmerzen oder Druckgefühl im Brustkorb, oft hinter dem Brustbein
- Ausstrahlung der Schmerzen in Arme, Rücken, Hals, Kiefer oder Oberbauch
- Engegefühl in der Brust («als würde etwas auf einem lasten»)
- Brennen im Brustbereich
- Atemnot
- Kalter Schweiss, blasse Haut und starke Angst
- Übelkeit, Erbrechen oder Oberbauchschmerzen

Besonders bei Frauen und Diabetikern können die Symptome (alleinige Übelkeit, Müdigkeit, Bauchschmerzen) unspezifischer sein.

Wichtig

Treten Beschwerden in ungewohnter Stärke auf, sollte sofort der Notruf gewählt werden. Eine schnelle Behandlung kann lebensrettend sein. Lassen Sie sich nicht von Angehörigen ins Spital bringen. Der Rettungsdienst kann bereits vor Ort mit der Behandlung beginnen.

Gemeinsam stark für Ihre Gesundheit

Regionale Spitäler arbeiten Hand in Hand mit spezialisierten Zentren. Sie profitieren von einer schnellen Erstversorgung vor Ort und – falls nötig – einer nahtlosen Weiterbehandlung durch erfahrene Herzspezialisten.

Bitte sprechen Sie unbedingt mit Ihrem Haus- oder Vertrauensarzt. Dieser Artikel dient als Information und Unterstützung und gilt nicht als Diagnose.

Asana Spital Menziken
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken
www.spitalmenziken.ch
Bildquelle: zVg von Spital Menziken

toppharm Wyna Apotheke

Wenn der Kopf nicht mehr mitmacht …

Treten Kopfschmerzen auf, leidet oft der ganze Tag und selbst einfache Aufgaben fallen einem schwer. Hier erfahren Sie, wie diese Schmerzen entstehen und welche Behandlungen effektiv sind.



Kopfschmerzen zählen zu den häufigsten Beschwerden im Alltag und können Menschen in jeder Lebensphase betreffen. Dabei handelt es sich nicht um eine eigenständige Erkrankung, sondern um ein Symptom mit unterschiedlichen Ursachen. Grundsätzlich wird zwischen primären und sekundären Kopfschmerzen unterschieden. Primäre Formen wie Migräne oder Spannungskopfschmerzen entstehen eigenständig, während sekundäre Kopfschmerzen Folge anderer Erkrankungen sein können.

Die Schmerzen äussern sich oft dumpf, drückend oder pulsierend und können punktuell oder im gesamten Kopf auftreten. Sie treten einmalig, wiederkehrend oder chronisch auf und gehen häufig mit Begleitsymptomen wie Lichtempfindlichkeit, Übelkeit oder Konzentrationsproblemen einher. Häufige Auslöser sind Stress, Schlafmangel, Flüssigkeitsdefizit oder muskuläre Verspannungen. Auch Faktoren wie Wetterwechsel, Alkohol oder Koffeinentzug spielen eine Rolle.

Für die Behandlung ist es wichtig, die Ursache zu kennen. Während bei sekundären Kopfschmerzen die Grunderkrankung behandelt wird, steht bei primären Formen oft die Vorbeugung im Vordergrund. Zur akuten Linderung können Schmerzmittel eingesetzt werden, gerne beraten wir Sie hierzu in Ihrer TopPharm Wyna Apotheke in Unterkulm oder TopPharm Homberg Apotheke. Ergänzend helfen Massnahmen wie Ruhe, frische Luft, ausreichend trinken sowie Wärme- oder Kälteanwendungen. Entspannungstechniken wie Meditation oder Atemübungen können ebenfalls unterstützen.

Beim plötzlichen Auftreten von sehr starken oder ungewohnten Kopfschmerzen oder zusätzlichen Symptomen wie Fieber, Nackensteife oder neurologischen Ausfällen sollte eine ärztliche Abklärung erfolgen.

Rahel Lüthi, Dipl. Drogistin HF, TopPharm Wyna Apotheke in Unterkulm
Bildnachweis: madartzgraphics auf Pixabay

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Die Ausrenkung der Schulter

Grundsätzlich handelt es sich bei der Schulterluxation um eine Ausrenkung zwischen Oberarmkopf und Schulterpfanne, häufig nach einem Trauma, wobei vor allem junge und ältere Menschen unterschiedliche Verläufe zeigen.

Die Behandlung einer Schulter richtet sich somit wesentlich nach dem Alter der Patientinnen und Patienten, da sich sowohl das Risiko für erneute Luxationen, als auch die funktionellen Ansprüche und die Gewebequalität deutlich unterscheiden.

Bei jüngeren Patientinnen und Patienten, insbesondere unter 30 Jahren, besteht ein hohes Risiko für eine Wiederausrenkung. Ursache hierfür ist häufig eine Verletzung der stabilisierenden Strukturen wie der Gelenklippe, einer knorpeligen Verstärkung der Gelenkpfanne. Ziel ist es, die Schulter dauerhaft zu stabilisieren und Folgeschäden wie Knorpelabnutzung zu verhindern. Die konservative Therapie mit Ruhigstellung und anschliessender Physiotherapie kann zwar initial erfolgen, ist jedoch mit einer erhöhten Wiederauftretensrate verbunden. Deshalb wird in dieser Altersgruppe häufig frühzeitig operiert.

Im mittleren Lebensalter zwischen etwa 30 und 50 Jahren erfolgt die Therapie individueller. Hier spielen Faktoren wie Aktivitätsniveau, berufliche Belastung und das Ausmass der Verletzung eine wichtige Rolle. Während bei geringer funktioneller Einschränkung und stabilem Gelenk eine konservative Behandlung mit kurzzeitiger Immobilisation und gezieltem Muskelaufbau ausreichend sein kann, wird bei ausgeprägten strukturellen Schäden oder Instabilität ebenfalls eine operative Versorgung empfohlen. Die Entscheidung erfolgt meist unter Berücksichtigung bildgebender Befunde (MRI) und der klinischen Untersuchung.

Bei Patientinnen und Patienten über 50 Jahren liegt der Fokus häufig auf Begleitverletzungen wie Rotatorenmanschettenrupturen (siehe Bericht letzten Monat). Das Risiko für wiederholte Luxationen ist hier geringer, dafür treten häufiger funktionelle Defizite und Schmerzen auf. In vielen Fällen wird primär konservativ behandelt, mit dem Ziel, die Beweglichkeit und Kraft durch Physiotherapie wiederherzustellen. Eine Operation wird vor allem dann erwogen, wenn relevante Sehnenverletzungen vorliegen oder die Schulterfunktion trotz Therapie deutlich eingeschränkt bleibt.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass bei jüngeren Menschen eher eine operative Stabilisierung angestrebt wird, während bei älteren Patientinnen und Patienten die konservative Therapie im Vordergrund steht. Entscheidend ist jedoch stets eine individuelle Beurteilung unter Berücksichtigung von Alter, Aktivitätsniveau und strukturellen Schäden. Dies alles wird mit dem Patienten / mit der Patientin ausführlich unsererseits besprochen und ein individueller Therapieplan aufgestellt.

Dr. med. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Geriatrisches Vestibularsyndrom



Wann waren Sie das letzte Mal auf dem Karussell? Und wurde es Ihnen auch schwindlig? Oder erinnern Sie sich noch an das Spiel: Eine Hand auf den Boden als Mittelpunkt eines Kreises und dann zehnmal schnell im Kreis um die Hand laufen, danach aufstehen und … schön geradeaus laufen?! Mir wird inzwischen bereits auf dem «Rittiseili» übel und nach dem Karussell dreht sich alles weiter um mich herum. So ähnlich muss sich auch der alte Hund gefühlt haben, als er am Morgen aufzustehen versuchte und dabei umgefallen ist. Verständlicherweise sind die Besitzer beunruhigt: ein «Schlägli»?

In der Praxis kann der 14-jährige Mischling mit Unterstützung nur schwankend und unsicher gehen. Er sei auch appetitlos und speichelt. Ein Blick in seine Augen und wir wissen, um was es sich vermutlich handelt: Denn die Augen bewegen sich abnormal, nämlich langsam zur einen Seite hin, um dann rasend schnell wieder auf die andere Seite zurückzuschnellen. Dies nennt man Nystagmus und hat mit irreführenden Signalen vom Gleichgewichtsorgan zu tun. Das Gleichgewichtsorgan befindet sich im Innenohr und hat die Aufgabe, die Lage des Körpers wahrzunehmen, also zu merken, wo oben und unten ist und ob wir uns drehen oder bewegen. Zusammen mit den Informationen der Augen weiss das Gehirn dann genau Bescheid über die Lage des Körpers und gibt die richtigen Befehle an Nerven und Muskeln, damit wir geradestehen und normal gehen können. Bei unserem Hund lag nun eine Störung in diesem Gleichgewichtsorgan (Vestibular-Organ) vor und die Welt drehte sich um ihn herum. Was wir nach dem zu Anfang erwähnten Spiel empfinden, war für den Hund Dauerzustand, was in der Folge auch die Übelkeit und Gangstörung (Ataxie) verursachte. Den Grund für die Störung im Gleichgewichtsorgan herauszufinden ist schwierig und da es sich um eine typische Erkrankung alter Hunde handelt («geriatrisches Syndrom») sind aufwändige Untersuche mittels CT/MRI meistens nicht gerechtfertigt. Durch die Behandlung mit unterstützenden Medikamenten gegen Entzündung, Übelkeit und zur Förderung der Durchblutung des Gehirnes genesen jedoch einige Hunde innerhalb von 2 bis 3 Tagen. In dieser Zeit muss er aber gut betreut und unterstützt werden, was manchmal einen stationären Aufenthalt nötig macht. Oben genannter Hund konnte mit den Medikamenten gleichentags wieder nach Hause und erholte sich schliesslich sogar vollständig. Einige Zeit hatte er noch eine Kopfschiefhaltung bis das ganze Gleichgewichtssystem wieder richtig justiert war.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas

Dr. med. vet. Patrick Curschellas aus Beromünster schreibt aus seinem Berufsalltag über Medizinisches, Tierisches und auch Menschliches rund um die geliebten Vierbeiner.
Bildquelle: rihaij auf Pixabay

Zitronenfalter – einer der Ersten im Frühling

Zitronenfalter, Kleiner Fuchs, Tagpfauenauge oder Admiral: Wer ist der Erste im Frühling? Welch zarte Schönheit erfreut uns, sobald es sonnig und über 10 °C warm geworden ist? Meist sehen wir zuerst einen Zitronenfalter. Da reicht ein föhniger Tag Ende Februar. In der Regel ist es ein Männchen. Sie sind intensiv zitronengelb im Unterschied zu den Weibchen, die blass grün-weiss gefärbte Flügel haben. Es hängt von der Witterung ab, welchen Schmetterling wir zuerst sehen. Es ist die Wärme, die sie erweckt aus der Kältestarre. Die Zitronenfalter überwintern irgendwo im Gebüsch. Im Herbst schwitzen Zitronenfalter einen Teil ihrer Körperflüssigkeit bis auf ein Minimum aus. Den Rest reichern sie mit Glycerin an. Dank dieses Frostschutzmittels gefriert das «Blut» in ihren feinen Adern erst, wenn die Temperatur unter –20 °C sinkt. Für Tagpfauenauge, Kleine Füchse oder Admiral wäre dies tödlich. Sie müssen geschützte Schlupfwinkel suchen.

Doch warum fliegen die Zitronenfalter so früh, wenn es doch auch zur günstigeren Zeit im Mai ginge? Die frühen Zitronenfalter haben den Vorteil, dass die allermeisten von Insekten lebenden Singvögel erst Mitte März bis Anfang Mai aus den Winterquartieren zurückkehren. Die Menge an Insekten am Tag wäre für die Singvögel zu unergiebig, um ihre Jungen zu ernähren. Somit profitiert der Zitronenfalter trotz seiner Auffälligkeit vom Konkurrenz- und Feinddruck. Zudem ist die Lebensdauer der Zitronenfalter bis 12 Monate und die höchste aller mitteleuropäischen Schmetterlinge.

Die zitronengelben Männchen fliegen entlang festgelegter Strecken hin und zurück. Sie kontrollieren auf diese Weise ein Revier, das sie verteidigen. Gelegentlich kommt es zu Auseinandersetzungen zwischen Männchen, wobei sie einander umfliegen bis einer wegfliegt. Es lohnt sich, da die Weibchen erst zwei bis drei Wochen später über eine grössere Zeitspanne verteilt auftreten. Die weiblichen Zitronenfalter brauchen zuerst die Frühlingssonne nach dem «Erwachen», weil ihre Geschlechtsdrüsen noch heranreifen müssen für die Paarung.

Die Zitronenfalter ähneln den Kohlweisslingen und gehören auch zur Familie der Weisslinge. Es gibt verschiedene «Kohlweisslinge», wobei der Kleine Kohlweissling, auch Rapsweissling genannt, bei uns am häufigsten ist. Kohlgewächse, wie z. B. Weiss-, Rot-, Blumenkohl, Senf und Raps, sind Futterpflanzen für die Raupen, sowie weitere Verwandte in der Familie der Kreuzblütler, wie Wiesenschaumkraut und Hirtentäschel. Die Kohlgewächse enthalten Senföle, die einen scharfen, bitteren Geschmack abgeben. Diese Stoffe gelangen via Raupenstadium über die Puppe in den Falter (Metamorphose), sodass diese weitestgehend von den Vögeln gemieden werden.

Im Unterschied zu den Vögeln schätzen wir Menschen die Kohlgewächse gerade wegen ihrer Senföle. Diese reinigen unser Innenleben im Darm von unerwünschten Bakterien und gelten daher als entzündungshemmend, fördern die Verdauung und sind gesund.

Die Zitronenfalter verdanken ihre Unbekümmertheit und Auffälligkeit der Nachahmung der ungeniessbaren Kohlweisslinge. Die grün-weisslichen weiblichen Zitronenfalter sind den Kohlweisslingen täuschend ähnlich und profitieren von dieser Anpassung (Mimikry), was für sie und ihren Nachwuchs nützlich ist. Diese Anpassung dient ihnen zur Täuschung vor Fressfeinden (Schutz). Sie sind durch die unbekömmlichen Senföle nicht geschützt, da sie ihren Nachwuchs nicht auf Kohlarten absetzen, sondern ihre Eier einzeln auf den Blättern des Faulbaumes oder Kreuzdornes deponieren. Die Täuschung gilt auch für die Raupen, die das Grün des Laubblattes imitieren.

Dorfheftli goes Stadt – ab Juni 2026 auch in Lenzburg

Zu unserem 15-Jahr-Jubiläum wagen wir den Schritt in die grosse Stadt und lancieren das **Stadtheftli Lenzburg**. Mit unserem mittlerweile achtzehnten eigenständigen Titel erreichen wir nun monatlich mit den Printausgaben über 30 000 Haushalte im Wynen- und Seetal.

Unser Erscheinungsbild haben wir ein wenig überarbeitet und den neuen Gegebenheiten angepasst. Alles andere bleibt beim Alten: Informative lokale und regionale Berichterstattung mit tollen Bildern in den monatlichen Printausgaben und tagesaktuell auf unseren fünf Online-Kanälen.

Dorfheftli NEWS für Menziken, Burg und die Region
Dorfheftli NEWS für Reinach und die Region
Dorfheftli NEWS für Leimbach und die Region
Dorfheftli NEWS für Zetzwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Gontenschwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Oberkulm und die Region
Dorfheftli NEWS für Unterkulm und die Region
Dorfheftli NEWS für Teufenthal und die Region
Dorfheftli NEWS für Beinwil am See und die Region
Dorfheftli NEWS für Dürrenäsch und die Region
Dorfheftli NEWS für Leutwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Egliswil und die Region
Dorfheftli NEWS für Hallwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Boniswil und die Region
Dorfheftli NEWS für Seengen und die Region
Dorfheftli NEWS für Meisterschwanden, Tennwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Schongau und die Region
Stadtheftli NEWS für Lenzburg und die Region

dpsuisse lanciert nationale Kampagne «This is Print»

In einer zunehmend digitalen Welt gewinnt Gedrucktes wieder an Bedeutung. Mit der nationalen Kampagne «This is Print» zeigt dpsuisse: Physische Medien sind vielfältig, kraftvoll und relevant – ein echter Mehrwert in der Kommunikation. Die Kampagne umfasst TV-Spots, eine Plakatkampagne sowie eine Social-Media-Offensive in drei Landessprachen.



(PD) – Die Kampagne stellt Print wieder ins Zentrum. Sie macht sichtbar, was gedruckte Kommunikation im Alltag und im Business leistet. Print verbindet, bewegt und wirkt. Gedruckte Medien machen Momente greifbar. Sie wecken Gefühle und schaffen bleibende Erinnerungen. Sie bringen Menschen zusammen, inspirieren zum Handeln und setzen Zeichen. Print stärkt Marken, macht Ideen erlebbar und aktiviert Menschen langfristig – weit über flüchtige digitale Eindrücke hinaus.

Mehrwert in sechs Kategorien

«This is Print» strukturiert den Mehrwert von Print in sechs Kategorien: Love is Print – Print berührt. Gedruckte Worte haben Gewicht. Fotobücher, persönliche Briefe oder Karten konservieren Emotionen. Friendship is Print – Print verbindet. Print schafft Raum für Begegnung und gemeinsame Erlebnisse. Future is Print – Print wächst mit. Nachhaltige Materialien und funktionierende Recyclingkreisläufe machen Verantwortung sichtbar.

Impact is Print – Print wirkt. Haptische Medien aktivieren mehrere Sinne und steigern Markenwert und Präsenz. Creativity is Print – Print inspiriert. Material, Farbe und Form eröffnen kreative Spielräume und machen Ideen greifbar. Success is Print – Print kommt an. Gedruckte Kommunikation schafft Vertrauen und formt klare Markenidentitäten.

Print und digital ergänzen sich

Die Kampagne verfolgt einen klaren Ansatz: Print steht nicht im Gegensatz zu digitalen Medien. Print und Digitales entfalten ihre Wirkung am stärksten im Zusammenspiel. Die Vision ist eine Gesellschaft, die Drucksachen als unverzichtbaren Teil moderner Kommunikation schätzt.

Kampagne in drei Landessprachen

Die Kampagne «This is Print» umfasst eine Website und eine Social-Media-Kampagne in drei Landessprachen. In der zweiten Märzhälfte werden 170 TV-Spots live in drei Landessprachen auf vier Kanälen von SRF ausgestrahlt. Parallel dazu läuft eine nationale Plakatkampagne in allen Landesteilen.

Play and Win

Begleitend zur Kampagne lädt dpsuisse zum Mitmachen ein. Auf thisisprint.ch können Interessierte ihr Wissen über Print unter Beweis stellen und Preise im Wert von bis zu CHF 2000.– gewinnen. Auch dpsuisse-Mitglieder sind spielberechtigt.



Feel free!
Dank dem Klima-Service

Mit einem regelmässigen Klima-Service sorgen wir für eine voll leistungsfähige Auto-Klimaanlage und für immer saubere Luft im Innenraum – ohne Staub und Pollen. Dies ist nicht nur für Allergiker empfehlenswert. So atmen Sie jederzeit frei durch und können jede Fahrt auch bei grösster Hitze geniessen.

Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
partner.volkswagen.ch/gloor, Tel. +41 62 773 12 61

VHS-Wynental – tolle Kurse für Klein und Gross

(Eing.) – Wollen Sie einen tollen Vormittag mit dem Enkelkind im Wald erleben? Wir bieten einen tollen Sackmesserkurs an. Der Wald steht auch beim Waldbaden und beim Barfussworkshop im Mittelpunkt. Zudem entführen wir Sie zu einer spannenden Exkursion zum Thema «Fledermäuse». Sind sie eher kreativ? Wir besuchen das malerische Städtchen Bremgarten, um da zu zeichnen.



Barfussworkshop –
gesunde, schmerzfreie Füsse
Samstag, 25. April, 9.30 – 13 Uhr, Waldhütte Ischlag, Menziken, Kosten: 150.–

Führung KWC
Dienstag, 12. Mai 2026, 9 – 11.30 Uhr, KWC Unterkulm, Kosten: 25.–

Abendliche
Fledermausexkursion
Dienstag, 19. Mai 2026, 20 – 22 Uhr, Parkplatz Strandbad Beinwil am See, Kosten: 40.–

Waldbaden
Mittwoch, 20. Mai 2026, 18.30 – 21 Uhr
Waldhütte Ischlag Menziken, Kosten: 65.-



Sackmesserkurs
Samstag, 30. Mai 2026, 9 – ca. 14 Uhr, Waldhütte Soodhüsli Oberkulm, Kosten: 85.–/Eltern-Kindpaar

Wildkochkurs
Freitag, 5. Juni 2026, 18.30 – ca. 22 Uhr, Kochschule Gontenschwil, Kosten: 130.–



Urban Sketchen
Samstag, 6. Juni 2026, 9 – 17 Uhr, Atelier am Bogen Bremgarten, Kosten: 165.–

Pasta handgemacht – Zusatzkurs
Samstag, 13. Juni 2026, 9 – ca. 13.30 Uhr, Nudelwerkstatt Gontenschwil, Kosten: 115.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch



FEHR
H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 **Beinwil am See**
Natel 079 / 657 82 74
fehr-kundenmaurer.ch











Craniosacraltherapie Evelyn Merz: Mit sanften Berührungen das Nervensystem ausgleichen

Seit dem vergangenen September führt Evelyn Merz am Scheunenweg 1 in Lenzburg ihre Praxis für biodynamische Craniosacraltherapie. Mit sanften Handpositionen, viel Präsenz und empathischer Wahrnehmung begegnet sie stressbedingten Beschwerden, Schmerzen, chronischen Krankheiten, Migräne oder gleicht das vegetative Nervensystem in schwierigen Lebenssituationen aus. Dabei steht die Sicht auf den gesamten Menschen im Fokus.

(pte) – Als Korrektorin für die Sprachen Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch und vorher als Mitarbeiterin in einem Übersetzungsbüro waren für Evelyn Merz der Kontakt mit Menschen und die Kommunikation zentral. Ihr Interesse an komplementären Behandlungsmethoden führte sie zunächst zu einer Ausbildung als Tierheilpraktikerin, bevor sie als Klientin ihre Faszination für die Craniosacraltherapie entdeckte. Nach einer dreijährigen Ausbildung in dieser zur Komplementärtherapie gehörenden Methode hat sie im vergangenen September ihre eigene Praxis in Lenzburg eröffnet. «Die biodynamische Craniosacraltherapie ist für mich die schönste Methode, die ich kenne», spricht sie von den sanften Handpositionen ohne Nebenwirkungen. «In dieser Methode geht es nicht darum, die reinen Symptome zu behandeln, sondern darum, das ganze System zu stärken. Ich orientiere mich am Gesunden im Menschen sowie an den Selbstheilungskräften und den Ressourcen», erklärt Evelyn Merz. Zu Beginn einer Sitzung stehen das Gespräch, das Anliegen und eine gemeinsame Zentrierungsübung im Mittelpunkt. «Ich folge dem, was ich wahrnehme, woraus sich der Prozess entwickelt. In den Behandlungen werden die Selbstwahrnehmung, die Selbstregulation und die Genesungskompetenz gefördert», erklärt sie ihre individuell auf ihre meist erwachsenen Klientinnen oder Klienten angepasste Arbeitsweise. Eine gute Kommunikation ist Evelyn Merz sehr wichtig, daher ist sie über 079 786 54 17 oder über ihre Mailadresse cranio@evelynmerz.ch am direktesten erreichbar. Die meisten Krankenkassen beteiligen sich über die Zusatzversicherung an den Kosten.

SCHWEIZER+
REINIGUNG + HAUSWARTUNG
062 891 92 92 schweizer-reinigung.ch
Hauswartung – Fassadenreinigung – Reinigung Büro und Privat –
Schneedienst – Fenster- und Storenreinigung – Versiegelung von Böden

Backspezialitäten Baumann
Geburtstagstorten, Pâtisserie, Pralinen
Sauerteig-Spezialbrote, Mittagsmenus to go
Bäckerei-Konditorei Reinach
Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37
baumannbackspezialitaeten
Öffnungszeiten
Mo. – Fr.: 06.00 – 17.00 Uhr, Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr



Baumann Holzbau-Innenausbau AG
Beinwil am See | 062 771 08 47 | www.holz-baumann.ch

Fachvortrag der ImmoService Partner GmbH an der Messe «Bauen+Wohnen Aargau» – nicht verpassen

Die ImmoService Partner GmbH ist am Stand 124 in der Halle 1 an der Messe «Bauen + Wohnen» im Tägi Wettingen vom 16. bis 19. April vertreten. Der Fachvortrag findet am Donnerstag, 16. April, um 14.15 Uhr, im Limmatraum, Halle 2, statt. Die Veranstaltung gliedert sich in zwei Teile, «Hausverkauf im Alter» und «Meine persönliche Verkaufsstrategie». Der Eintritt zum Referat und zur Messe ist am Donnerstagnachmittag kostenlos.



Fachvortrag im Jahr 2023

(Eing.) – Sie spielen mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen und wissen nicht recht, wie Sie den Verkauf angehen sollen? Das Team der ImmoService steht Ihnen während des ganzen Verkaufsprozesses persönlich zur Seite. Andreas Bräm, Immobilienmakler, und Matthias Hunger, Immobilienmakler und Schätzungsexperte, zeigen Ihnen am Fachvortrag eine durchdachte Verkaufsstrategie, mit der Sie Ihre Immobilie ohne Sorgen im Alter und ohne Unsicherheiten durch die KESB verkaufen können. Die Fachleute sensibilisieren Sie für Stolpersteine und vermitteln, wie diese umgangen werden können. Kommen Sie unverbindlich an unseren Fachvortrag, bereits dort können wir Ihnen in einer ungezwungenen Atmosphäre Tipps geben. Wir sind ein fünfköpfiges Team und haben einige Gemeinsamkeiten: Wir lieben unseren Beruf, wir sind familiär verbunden und die Kundenzufriedenheit ist unsere grösste Motivation. Uns gibt es seit über 19 Jahren. Persönlich und individuell gehen wir auf unsere Kunden ein – bewusst gehen wir immer einen Extraschritt mehr.




Frank Kessler


Andreas Bräm


Elena Bräm


Matthias Hunger


Marion Schäfer

LIEBI + SCHMID AG
Frick Schinznach
Verkauf Service Vermietung Reparatur



Küchenbau
Ein Ansprechpartner von Planung bis Ausführung:
056 552 64 00
Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und Montage von Geräten aller Marken.





Seit 2002 im Einsatz für leuchtende Kinderaugen

Das Funsportcenter Tanner steht seit über zwei Jahrzehnten für Spiel, Spass und unvergessliche Erlebnisse an Festen und Anlässen aller Art. Was mit einer einzigen Hüpfburg aus sozialem Engagement begann, ist heute ein vielseitiges Angebot mit rund 180 Attraktionen für Kinder, Familien, Gemeinden und Unternehmen geworden.



Die gigantische Wasserrutsche ist nicht zu übersehen.



Im «Bühler Funpark» im Kanton Appenzell steht jeweils eine Auswahl.

(dah) – Seit dem Jahr 2002 sorgt das Funsportcenter Tanner für Spass, Bewegung und leuchtende Kinderaugen an Festen und Anlässen aller Art. Was einst aus einer Herzensangelegenheit entstand, entwickelte sich über die Jahre zu einem beeindruckenden Angebot für Gross und Klein. Freddy Tanner wollte ursprünglich Kindern mit Beeinträchtigung oder solchen, deren Familien sich solche Attraktionen nicht leisten konnten, eine Freude bereiten und schaffte dafür seine erste Hüpfburg an. Der riesige Spass, den diese den Kindern bereitete, sprach sich schnell herum, und schon bald reichte eine einzelne Hüpfburg nicht mehr aus. Schritt für Schritt baute er sein Angebot aus und legte damit den Grundstein für das heutige Funsportcenter Tanner. Inzwischen umfasst das Sortiment rund 180 Attraktionen, darunter Hüpfburgen, Fun Games, Wasserrutschen, Bullridings, Bällebäder, Partyzelte, Wasserbecken und vieles mehr – kurz gesagt alles, was Kinderaugen zum Leuchten bringt. Inzwischen können Hüpfburgen ab 160 Franken pro Tag gemietet werden. Vom klassischen Ringe werfen bis hin zu actionreichen Wasserrutschen kann praktisch jeder Wunsch erfüllt werden. Besonders stolz ist Freddy Tanner auf seine Wasserrutschen, denn darunter befindet sich eine der grössten der Schweiz: Mit 13 Metern Höhe und 37 Metern Länge verspricht sie eine geballte Ladung Wasserspass und unvergessliche Momente. Ob die gewünschten Artikel direkt im Lager in Oberentfelden abgeholt oder bequem an den jeweiligen Veranstaltungsort geliefert werden, entscheidet dabei ganz individuell der Kunde. Ab diesem Jahr wird das Angebot zudem um drei Fotoboxen erweitert, mit der sich die strahlenden Gesichter und besonderen Augenblicke auch fotografisch festhalten lassen. Mit dem Funsportcenter Tanner wird jede Firmenfeier, jeder Geburtstag, Gemeindeanlass oder jedes andere Fest zu einem zusätzlichen und nachhaltigen Erfolg.

Songkran-Fest im Restaurant Wan Di
18. April 2026

Feiern Sie mit uns das thailändische Neujahrsfest Songkran – ein festlicher Abend voller Kultur, Genuss und gelebter Tradition.

Ab 18 Uhr entführen wir Sie mit stimmungsvoller Thai-Musik und traditionellen Tanzvorführungen in die farbenreiche Welt Thailands. Freuen Sie sich auf ein authentisches Thai-Festmahl, in Thai-Art serviert – vielfältig, aromatisch und voller harmonischer Kontraste.

Ganz nach thailändischer Tradition sitzen wir gemeinsam an einer grossen Tafel, teilen die Speisen und geniessen die bunte Geschmacksvielfalt in herzlicher, ungezwungener Atmosphäre – traditionell, gesellig und mit viel Lebensfreude.

Die Plätze sind begrenzt – wir empfehlen eine rechtzeitige Reservation.
Wir freuen uns darauf, dieses besondere Fest mit Ihnen zu feiern.

Wandfluh 12 – 5725 Leutwil
056 610 46 68





Immobilien-Promotion von A bis Z mit MEDIARTS

- ✓ Projektlogo
- ✓ Planbearbeitung
- ✓ Lagekarten
- ✓ Luftaufnahmen/Fotos
- ✓ Dokumentationen
- ✓ Broschüren
- ✓ Inserate
- ✓ Baureklametafel
- ✓ Projektwebsite inkl. Domain/Hosting

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



VHS Hitzkirch: Programm 2025/2026, 1. Semester

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch und Spanisch in diversen Niveaus. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich! **NIA – getanzte Lebensfreude GE-935:** Daten: 10 × montags, ab 23. Februar. Zeit: 19.45 – 20.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sybille Noser. **Wirbelsäulengymnastik GE-939:** Daten: 15 × donnerstags, ab 26. Februar. Zeit: 17.30 – 18.30 Uhr, Kosten: Fr. 225.–. Leitung: Sandra Walthert. **Wirbelsäulengymnastik GE-940:** Daten: 15 × donnerstags, ab 26. Februar. Zeit: 18.45 – 19.45 Uhr, Kosten: Fr. 225.–. Leitung: Sandra Walthert.

ALLGEMEINE KURSE

Loslassen lernen – der Weg zu mehr Ordnung und Leichtigkeit AL-932:
Kennen Sie das Gefühl, von ungebrauchten und ungeliebten Dingen umgeben zu sein – aber das Loslassen gelingt nicht? Trennungen fallen manchmal schwer und trotzdem ist oftmals der Wunsch nach mehr Struktur und Leichtigkeit da. Sie erhalten Inputs, wie Loslassen leichter fällt. Datum: Fr., 12. Juni 2026. Zeit: 19 – 21 Uhr. Kosten: Fr. 40.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Angelica Bütler, Aufräumcoachin

VERANSTALTUNGEN

Führung Kloster Baldegg:
Eintauchen, Entdecken, Innehalten. Im Kloster Baldegg verbinden sich Geschichte, Glaube und Architektur zu einer stillen Symphonie. Sr. Boriska öffnet Ihnen Türen zu den Räumen und Geschichten der Baldegger Schwestern – von den Anfängen im Jahr 1830 bis in die Gegenwart. Erleben Sie die Ruhe der Kapelle, besuchen Sie den Kapitelsaal und spüren Sie den Atem vergangener Zeiten in Innenhöfen und auf dem Friedhof. Die klare Formensprache des Architekten Marcel Breuer verleiht dem Kloster eine zeitlose Schönheit – wo Spiritualität und Kunst ein lebendiges Ganzes bilden. Datum: Freitag, 29. Mai 2026. Zeit: 16 – 17 Uhr. Ort: Kloster Baldegg, Sonnhaldenstr. 2, 6283 Baldegg. Treffpunkt: um 15.50 Uhr vor dem Mutterhaus. Kosten: Fr. 10.–. Anmeldung bis spätestens 20. Mai 2026

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch



Gautschi & Merz
...mit Energie unterwegs
HEIZÖL - TANKREVISIONEN
Beinwil am See
Tel. 062 771 38 19
gautschi-merz.ch
Menziken
Tel. 062 771 10 05

ImmoService Partner GmbH

ImmoService Partner GmbH
Postadresse Aarau
Tellistrasse 94
5000 Aarau

Aarau: 062 822 24 34
Baden: 056 441 90 30
Tennwil: 062 822 24 30

info@immoservice.ch



Ihr Immobilienmakler
im Seetal
und im Mittelland

– 19 Jahre Erfahrung
– Regional verankert
– Rundumdienstleister
– Immobilienbewerter mit Eidg. FA
– Immobilienverkauf
– Bekannt für aussergewöhnliche Finanzierungen

SVIT SVIT SIV

80 Jahre Maler Wirz – Ein Jubiläum voller Farbe, Handwerk und Herz

Acht Jahrzehnte – eine Zeitspanne, die von Beständigkeit, Leidenschaft und gelebter Handwerkskunst erzählt. Seit 1946 steht der Name Maler Wirz für Qualität, Vertrauen und die Liebe zum Detail. Was einst mit Mut und Tatkraft begann, ist heute ein moderner und vielseitiger Malerbetrieb mit einer stolzen Geschichte.



v. l. n. r.: Enea De Pietro, Renato Granzotto, Sarah Julmi, Rebecca Hunziker, Sina Schmid, Ronald Pricard.

Die Anfänge

(Eing.) – Im Jahr 1946 legten Ernst und Walter Wirz mit grossem Engagement und handwerklichem Geschick den Grundstein für das Unternehmen. In einer Zeit des Neubeginns entstand ein Betrieb, der von Anfang an für Sorgfalt, Verlässlichkeit und Kundennähe stand – Werte, die bis heute Bestand haben.

Eine Geschichte der Generationen

Mit Hingabe und Verantwortungsbewusstsein führte Ruedi Wirz das Lebenswerk weiter. 1998 übernahm Christian Wirz – zusätzlich zu seinem Betrieb in Seon – das Unternehmen seines Vaters Ruedi Wirz. Mit frischen Ideen und einem feinen Gespür für Qualität brachte er beide Betriebe erfolgreich in eine neue Zeit.

Ein neues Kapitel

Am 1. Januar 2023 wurde ein weiteres bedeutendes Kapitel aufgeschlagen: Der langjährige Mitarbeiter Ronald Pricard übernahm den Betrieb. Heute wird das Unternehmen unter dem Namen Maler Wirz Pricard GmbH geführt – ein Zeichen von Vertrauen, Kontinuität und der wertvollen Weitergabe von Erfahrung und Wissen.

Das Team – das Herz des Unternehmens

Heute steht ein engagiertes Team von Fachkräften hinter dem Betrieb, das täglich mit Leidenschaft und Präzision arbeitet. Gemeinsam verbinden sie Tradition und Innovation – und verleihen jedem Projekt seine ganz persönliche Note.

Den Stich gegen den Zeckenstich.

toppharm
Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60



SEIT ÜBER 100 JAHREN DIE GUTE ADRESSE
FÜR ALLES RUND UM DACH UND FASSADE



gruetter-dach.ch
Sandstrasse 22, 5712 Beinwil am See

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei
- Photovoltaik







Event-Garage Zetzwil: Die Lizenz zum Rad- und Reifenwechsel

Mit den steigenden Temperaturen beginnt bei der Event-Garage in Zetzwil die Hochsaison für den Wechsel auf die Sommerräder. Mit der passenden «Lizenz zum Reifenwechsel» – sprich dem Know-how vom Profi – startet man sicher und entspannt in die Sommersaison. Darüber hinaus umfasst das breite Dienstleistungsangebot auch Servicearbeiten für alle Marken, die MFK-Bereitstellung, die Getriebespülung, den Scheibenwechsel oder die Klimawartung.

(pte) – Wenn Ostern näher rückt, werden viele Fahrzeuge wieder auf Sommerreifen umgerüstet. Die Faustregel «von Oktober bis Ostern» dient als Orientierung, eine frühzeitige Terminvereinbarung lohnt sich aber wegen des grossen Andrangs. Wer rechtzeitig plant, profitiert neben kürzeren Wartezeiten auch von der optimalen Beratung für die Wahl des passenden Reifens. Neben Premiumherstellern stehen oft auch preisgünstigere Alternativen zur Auswahl, sodass für jedes Budget eine Lösung gefunden werden kann. Als offizieller Premio-Reifenpartner wird eine zusätzliche Reifengarantie angeboten. Diese schliesst auch Schäden wie Bordsteinverletzungen oder eingefahrene Teile ein. Die fachgerechte Einlagerung der Winterräder ist ein weiterer Vorteil der Event-Garage. Gereinigt, kontrolliert und korrekt gelagert bleiben die Räder bis zur nächsten Wintersaison in einwandfreiem Zustand. Dies spart Platz zu Hause und erhöht die Lebensdauer der Reifen. Stefan von Gunten und sein Team sorgen dafür, dass Sicherheit und Fahrkomfort gewährleistet sind. Die richtige Bereifung ist entscheidend für den Bremsweg, die Strassenlage und die Energieeffizienz. Neben dem kompetenten Rad- und Reifenservice hat sich die Event-Garage einen guten Namen für Servicearbeiten aller Marken, die MFK-Bereitstellung, für Getriebespülungen, den Scheibenwechsel und für Klimawartungen geschaffen. Durch die gute Zusammenarbeit mit erstklassigen Partnerbetrieben können auch Carrosserie- und Lackierarbeiten angeboten werden.

Silvan Peterhans
Heizung ausgestiegen? **Fragen Sie uns!**
• Spenglerei
• Sanitär
• Heizung
Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, s.peterhans@sunrise.ch

Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil

Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe, denn gute Adressen sind Geschäfte vom lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch

James Bond: Lizenz zum Rad- & Reifenwechsel

Unser TOP-Angebot:
4 Sommerreifen
ab Fr. 330.–
montiert



In der Hauptrolle
STEFAN «VOGI» VON GUNTEN
UND SEIN TEAM
Ab sofort in der
EVENT GARAGE ZETZWIL

4Fleet Group Partner
EVENT GARAGE GMBH
EVENT GARAGE GMBH Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
062 773 22 18, www.eventgarage.ch, info@eventgarage.ch
GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava CHECKBOX

Zwei Jahre Butler Hallwil – Mit Herz, Stil und Engagement im Einsatz

Seit zwei Jahren steht Theodor Ryser als Butler Hallwil für persönlichen Service, Verlässlichkeit und ein besonderes Mass an Aufmerksamkeit. Mit wachsendem Netzwerk, neuen Partnerschaften und rund 140 zufriedenen Kundinnen und Kunden blickt er stolz auf eine erfolgreiche und bewegte Zeit zurück.



Meinanhänger.ch als neuer Partner von Butler Hallwil.

(dah) – Seit nunmehr zwei Jahren ist Theodor Ryser als Butler Hallwil tätig und hat sich in dieser Zeit weit über die Region hinaus einen Namen gemacht. Mit viel Engagement, einem offenen Ohr und stets einem freundlichen Lächeln schenkt er seinen Kundinnen und Kunden nicht nur Lebensfreude, sondern unterstützt sie auch tatkräftig im Alltag. Ob als Begleitung zu Terminen, für Fahrdienste oder bei Arbeiten im und ums Haus – Theodor Ryser überzeugt durch Zuverlässigkeit, Diskretion und persönlichen Einsatz.

In den vergangenen zwei Jahren hat er zudem sein Netzwerk kontinuierlich erweitert und pflegt wertvolle Partnerschaften. Aktuell arbeitet er beispielsweise mit meinanhaenger.ch zusammen. Neu ist der Anhänger Nr. 204 am Standort in Hallwil bei ihm stationiert. Dieser kann bequem und selbständig rund um die Uhr über die entsprechende Homepage gebucht werden. Wer jedoch kein passendes Zugfahrzeug oder keinen Führerschein besitzt oder schlicht eine helfende Hand beim Ein- und Ausladen benötigt, kann den Anhänger inklusive Zugfahrzeug direkt zusammen mit dem Butler Hallwil buchen.

Ob für eine Fahrt mit Anhänger, eine Fahrt mit dem eigenen Auto, für einen zuverlässigen Fahrdienst oder Unterstützung bei Arbeiten zu Hause – eine Preisanfrage lohnt sich in jedem Fall. Besonders geschätzt wird, dass Theodor Ryser ausschliesslich die effektive Fahr- oder Arbeitszeit verrechnet. Allfällige Wartezeiten, etwa wenn Kundinnen oder Kunden einen Termin beim Coiffeur wahrnehmen, werden nicht in Rechnung gestellt. Auf ausdrücklichen Wunsch erscheint er zudem stilvoll im Anzug mit klassischen weissen Handschuhen und verleiht seinem Service damit eine ganz besondere Note.

Auch als Geschenkidee ist sein Angebot sehr beliebt: Es können Gutscheine für einen bestimmten Auftrag oder über einen frei wählbaren Betrag ausgestellt werden. In den vergangenen zwei Jahren durfte Theodor Ryser so einen treuen Kundenstamm von rund 140 Kundinnen und Kunden aufbauen – eine Entwicklung, die ihn sehr freut und motiviert. Von Herzen bedankt er sich bei seiner bestehenden Kundschaft sowie bei allen, die es noch werden möchten, für das Vertrauen und die wertvolle Zusammenarbeit.



PV-Anlagen
Auch eine unserer Stärken.

HEDIGER
ELEKTRO AG
5737 Menziken | 062 765 60 90 | info@hedag.ch
www.hedag.ch

Garage Gut | HYUNDAI
5616 Meisterschwanden www.garagegut5616.ch



Frühlings-Ausstellung

Samstag, 11.04.2026, 10 – 17 Uhr

Sonntag, 12.04.2026, 10 – 16 Uhr

Wir freuen uns auf Sie
Das Garage Gut Team







AXA Hauptagentur Menziken: Roger Christen und sein Team haben Heinz Marty herzlich verabschiedet

Am Samstag, 7. März, wurde der Versicherungsberater Heinz Marty von seinem Team der AXA Hauptagentur Menziken sowie von Freunden und Weggefährten im Huus 74 herzlich verabschiedet. Über 38 Jahre war Heinz Marty mehr als ein reiner Versicherungsberater, er war ein verlässlicher Ansprechpartner für seine Kundschaft und für sein Team. Hauptagent Roger Christen organisierte für den angehenden Pensionär einen Abend mit Wertschätzung, Überraschungen und musikalischer Unterhaltung durch Cris Rellah, mit dem er sogar zwei Songs interpretierte.

(pte) – «Danke für 38 Jahre Einsatz für die selbe Firma, für die Loyalität und für die vielen Begegnungen», freute sich Roger Christen. Marco Haller berichtete als Nachfolger von seinen Erfahrungen als AXA-Kunde bis hin zur Anfrage von Heinz Marty für den Branchenwechsel zum Versicherungsberater. Mit einem Video, das die Angewohnheiten von Heinz Marty augenzwinkernd aufs Korn nahm, verabschiedete sich das Team der AXA-Hauptagentur Menziken und bereitete dem Geehrten eine grosse Freude. Der ehemalige Generalagent Erwin Kupper hob in seiner Laudatio die stets vertrauensvollen Kundenkontakte des angehenden Frühpensionärs und des Ehrenmitgliedes im AXA-Ambassador-Club positiv hervor. «Obe ine» – dieses Motto von Heinz Marty nahm Roger Christen wörtlich und organisierte eine Videobotschaft von AXA-Schweiz-CEO Patric Deflorin und dem Leiter der Verkaufsregion Mitte Simon Weder. Mit persönlichen Worten dankte Roger Christen seinem «AXA-Götti» und Freund für die Motivation, die Hilfsbereitschaft und die Zusammenarbeit auf Augenhöhe – dies, obwohl Heinz Marty stets ein erfolgsorientierter Top-Performer war. Nach dem Grillplausch ging es mit den Überraschungen weiter. Heinz Marty und seine Partnerin Jeannette Fehlmann durften im Namen ihrer Gäste und der AXA-Hauptagentur Menziken einen Check in Höhe von 3210 Franken an Diabetesaargau übergeben. Musikalische Akzente setzte der Musiker Cris Rellah. Zwei Songs sang der Künstler gemeinsam mit Roger Christen. Heinz Marty bedankt sich herzlich bei all seinen Kunden für die geschätzte Treue und seinem «besten Team und Chef ever.»

Adora Bestattungen: Achtsamer Umgang mit Trauer

Nach dem Versterben eines geliebten Menschen befinden sich die Trauernden oft in einem emotionalen Ausnahmezustand. Dabei ist die Art, wie man die kurze Zeit zwischen dem Tod und der Bestattung gestaltet von entscheidender Bedeutung. Es sind jene Tage, die nicht wiederholbar, aber von entscheidender Bedeutung sind, da sie den Übergang von der gemeinsamen Zeit hin zu einem Leben ohne das Verstorbene markieren. Gabriela Lorch von Adora Bestattungen setzt sich mit viel Empathie für den achtsamen Umgang mit der Trauer ein, um die Weichen für den gesamten Prozess der Abschiednahme und Trauerverarbeitung richtig zu stellen.



Die Zeit zwischen Tod und Bestattung ist nicht wiederholbar und für Trauernde von entscheidender Bedeutung.

(pte) – Nach einem Verlust durchleben Hinterbliebene verschiedene Trauerzeiten mit wellenartigen Höhen und Tiefen, die sich teils überkreuzen und emotional wieder neu aufwühlen, weiss Gabriela Lorch aus Erfahrung. «Die Tage nach dem Tod eines geliebten Menschen sind der Zeitpunkt, die Trauer in Gang zu setzen und die Verarbeitung zu ermöglichen. Wird diese nicht wiederholbare Zeit zwischen dem Versterben und der Abschiednahme auf dem Friedhof oder bei einer Abdankung durch Eile, Tabus oder das allzu lange Aufschieben von Verabschiedungen übersprungen, können wichtige Prozesse in der Beziehung zur verstorbenen Person blockiert werden und die Hinterbliebenen bleiben oft in einer Art der emotionalen Starre hängen», erklärt die erfahrene Bestatterin. Gabriela Lorch rät den Trauernden, sich für den Prozess des Abschiednehmens genügend Zeit zu nehmen. Sie kennt Rituale, um dem tiefen Schmerz Ausdruck zu verleihen und den teils langen Weg aus der Ohnmacht zu finden. «Der physische Kontakt mit der verstorbenen Person durch das Berühren oder auch nur das Ansehen hilft dem Verstand, die Endgültigkeit des Todes zu begreifen. Besonders bei plötzlichen oder tragischen Todesfällen ist es wichtig, diesen Schockzustand langsam aufzulösen», steht Gabriela Lorch den Trauernden bei. Handlungen wie das Bemalen oder Schmücken des Sarges genauso wie das Schreiben von persönlichen Briefen geben dem Schmerz eine Form. So kann den Emotionen und den Gefühlen freier Lauf gelassen werden. Auch Dinge, die der verstorbenen Person wichtig waren, dürfen ihr auf der letzten Reise mitgegeben werden. Dies können Fotos, ein Kartenspiel oder Symbole der Hobbys sein. «Eine einzelne Blume, vielleicht sogar aus dem eigenen Garten, oder Blütenblätter, die der verstorbenen Person direkt in den Sarg gelegt werden, haben oft symbolisch eine wesentlich höhere Bedeutung als ein vor den Sarg gestellter Kranz», erklärt Gabriela Lorch. Während der Tod oft als Ohnmacht erlebt wird, kann die Gestaltung von Ritualen wie das Mithelfen beim Ankleiden oder in den Sarg einbetten wie auch eine Totenwache dabei helfen, wieder selbstwirksam zu werden.

Den Trauerprozess in Gang bringen

Adora Bestattungen setzt sich empathisch dafür ein, in der Zeit zwischen dem Tod und der Bestattung hilfreiche Handlungen zu finden und unterstützt die Hinterbliebenen dabei, Verbundenheit erhaltende Rituale in den Trauerprozess zu integrieren. Dies kann die Gestaltung einer Gedenkecke mit einem Foto, einer Kerze und Gegenständen, die den Verstorbenen charakterisieren, sein. Auch kleine Zettel, auf die schöne Momente und gemeinsame Erlebnisse geschrieben werden und diese zu Hause in ein Gedenkglas zu legen, helfen gegen das Gefühl, dass «alles weg» ist. Dem Familien- und Freundeskreis der Trauernden rät Gabriela Lorch, Mitgefühl zu zeigen und einfach da zu sein. Sie rät zu Taten statt zu Floskeln. «Essen vorbeibringen, Besorgungen machen oder zusammen Kaffee trinken. Man kann Erinnerungen wach halten, darf aber keine Angst vor Emotionen haben, auch nicht vor den eigenen. Solche Begegnungen signalisieren den Trauernden, dass sie in ihrem Leid nicht isoliert sind und geben Struktur, wenn die Welt zusammenbricht.»







BROCKENSTUBE CHROSIHUS

BEINWIL AM SEE



WÄRCHZÜG, GSCHIRR ODER CHUCHITÜECHLI, WIE WÄRS MIT EME BROCKIBSÜECHLI?



Fr., 10. April
17.30 – 20 Uhr

Sa., 25. April
9 – 12 Uhr

Die Brockenstube ist jeweils am
2. Freitag im Monat von 17.30 – 20 Uhr, sowie am
letzten Samstag im Monat von 9 – 12 Uhr geöffnet.

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung. https://chrosihus.jimdofree.com



COCON: Kulinarik & Genuss von früh bis spät

Das Restaurant COCON in der Seerose ist Ihr Hotspot am Hallwilersee: Geniessen Sie das Frühstück im Baumgarten oder die exotische «Spice Route» am Abend – am Freitag und Samstag sogar mit stimmungsvollen DJ-Sounds für das perfekte Dinner & Party Erlebnis.



Idylle pur im Baumgarten.



Viel Raum zum Geniessen beim Dinner & Party.

(Eing.) – Geniessen Sie puren Lifestyle direkt vor der Haustür. Das Restaurant COCON zelebriert Gastfreundschaft von früh bis spät: Starten Sie entspannt bei einem exquisiten Frühstück. Ein Highlight erwartet Sie im Freien: Geniessen Sie Ihren Kaffee und regionale Köstlichkeiten im malerischen Baumgarten der Seerose. Das Frühstücksbuffet steht von Montag bis Freitag von 7 bis 11 Uhr sowie am Samstag und Sonntag von 7 bis 12 Uhr bereit. Ob für den perfekten Start in den Tag oder ein gediegenes Dinner – das COCON bietet stets den idealen Rahmen für kulinarische Höhenflüge in stilvollem Ambiente.

Raffinierte Speisen zum Teilen

Abends entfaltet das COCON seine volle Magie mit der Spice Route. Das Konzept setzt auf Gemeinschaft: Die raffinierten Gerichte sind perfekt zum «Sharing» – ideal zum gemeinsamen Probieren und Entdecken. Ob feurige Gewürze aus Afrika, aromatische Currys aus Indien oder die Frische Asiens: Jede Kreation erzählt eine Geschichte. Die Auswahl bietet für jeden Gaumen das passende Highlight, von Fleischspezialitäten bis hin zu veganen Variationen.

Genuss verschenken

Suchen Sie noch das passende Geschenk? Freude lässt sich im Restaurant COCON wunderbar verschenken! Ob für ein gediegenes Frühstück im Grünen oder ein stilvolles Abendessen für zwei – Geschenkgutscheine sind bequem online oder direkt vor Ort erhältlich.

Reservieren Sie Ihren Platz jetzt unter
056 676 68 68 oder online auf www.seerose.ch.



Die Spice Route lädt zum Teilen und Entdecken.

ADORA BESTATTUNGEN

by Gabriela Lorch

Ihre Liebsten in guten Händen

- individuell
- liebevoll
- familiär



«Mit **Wärme** und **Herzlichkeit** stehe ich Ihnen bei: **einfühlsam** und **persönlich** **...vor, während** und **nach** einem Trauerfall.»

- Allgemeine und Naturbestattungen
- Abschiedsräume mit warmer Atmosphäre
- 1. Demenzfreundliche Bestatterin (in CH)

Wynental - Seetal - Suhrental

Oberkulm Hauptstr. 31 — **Gränichen** Bahnhofstr. 2

info@ADORA-Bestattungen.ch

24h **062 312 3000**
079 903 3000

Seetal-Metzg

Unterdorfstrasse 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@seetal-metzg.ch | www.seetal-metzg.ch

«Hofmatt»
Beinwil



Ihr Zuhause am See

Projektvorstellung
Sa, 11. April
13 - 15 Uhr
Gerüst vor Ort – erleben
Sie Ihre Wohnungsaussicht

Hofmattstrasse 18
5712 Beinwil am See
hofmatt-beinwil.ch

3.5 und 4.5 Zimmer- Eigentumswohnungen





immoLEO
www.immoleo.ch

Marcel Breithaupt
044 740 49 49
mbr@immoleo.ch

www.immoleo.ch



Solaranlagen – Reinigung und Wartung

eniwa.ch/solaranlagen

Eniwa AG
Baselgasse 3
CH-5734 Reinach AG
T +41 62 771 25 75

eniwa

Das ideale Geschenk
zu Ostern

Mike's «Brätzeli»

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fliessen in mein MS-Projekt.

Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzeli.ch, info@mikes-braetzeli.ch

Inseratesponsor: CHS immobilien ag



Unser Geschäft ist dein begehbarer Kleiderschrank

MANGER

Wir haben Zeit für dich

an der Hauptstrasse in Reinach

Wir sind bereit für den Sommer – und Sie?



PIT-STOP
Auto und Motorrad

B & Z Pneuservice und Zubehör

Peter Berchtold

YOKOHAMA

Industriestrasse 9 / Widenmatt
5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 35 00 / Fax 062 772 35 01



www.huwa.ch

ihre zaunwelt
www.ihrezaunwelt.ch

CHS
20+ JAHRE CHS.
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich
www.chs-immobilien.ch

ihre gartenwelt
www.ihregartenwelt.ch



Garage
MARANO
AG
5734 Reinach Tel. 062 771 15 21
www.marano.ch



www.malerwirz.ch

Schröder AG
Architektur ▪ Baumanagement

schroeder-ag.ch
Schorenstrasse 6
5734 Reinach

KOMPETENZ
VON HIER
www.k-v-h.ch

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
Heizig ond sanitar:
zueverlassig. priiswart.
kompetant!
André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch